INFINITON

SECADORA





SD-T09BNK
8445639007747

SD-T09BWK
8445639008041

⚠ ¡ADVERTENCIA! Especificaciones sobre las secadoras con bomba de calor

1. Estas secadoras deben trabajar en temperaturas entre 10° y 25° de temperatura ambiente.
2. No han sido diseñadas para exteriores.
3. La división de los tejidos previamente al proceso de secado definirá el resultado del mismo. Si desea mezclar tipos de tejidos deberá hacer funcionar la secadora en formato manual.

Antes de utilizar su nuevo producto Infiniton, lea atentamente este manual de usuario, a fin de aprender a usar de manera segura y eficiente las funciones que le ofrece este dispositivo.

Instalación 3

Información de seguridad 7

Antes de cada secado 10

Funcionamiento 13

Limpieza y mantenimiento 20

⚠ **¡ADVERTENCIA! Especificaciones sobre las secadoras con bomba de calor**

1. Estas secadoras deben trabajar en temperaturas entre 10° y 25° de temperatura ambiente.
2. No han sido diseñadas para exteriores.
3. La división de los tejidos previamente al proceso de secado definirá el resultado del mismo. Si desea mezclar tipos de tejidos deberá hacer funcionar la secadora en formato manual.

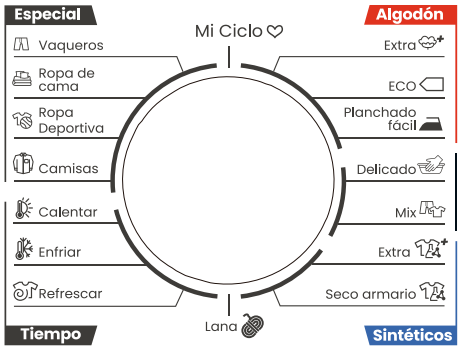
¿Tiene problemas con el secado de su ropa?

Aquí le explicamos como resolver las principales cuestiones que se plantean entre los usuarios de estos productos que requieren un conocimiento especial y extremo cuidado con el uso. Esta secadora trabaja por condensación. Siendo un sensor de temperatura el que detectará la carga de ropa y el estado de humedad de la misma.

Tenemos dos TIPOS DE FUNCIONES:

- Sintético
- Algodón

1. Cuando use la función de sintético, el material de la ropa también debe ser sintético.
2. Cuando utilice la función de algodón, el material de la ropa también debe ser algodón.



En este primer punto, debemos tener en cuenta que la carga nominal de la secadora debe de ser en mojado. Por ejemplo, no es lo mismo 8KG de toallas secas que 8KG se toallas mojadas (donde habrá muchas menos unidades de toallas si su estado es mojado.

El sensor de humedad esta pensado para trabajar con esta carga, por lo que en muchas ocasiones encontraremos:

- Una carga inferior de ropa.
- Ropa demasiado pequeña (intima o pequeñas prendas).

Estos parámetros no serán detectados por el sensor y "creerá" secado su interior a los pocos minutos de trabajo, dejando la ropa húmeda o sin secar.

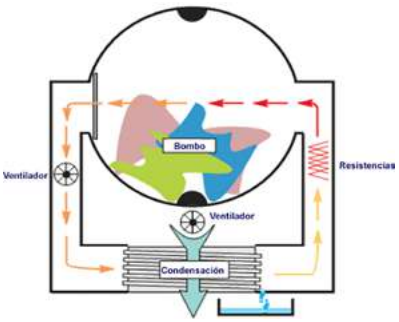
¿Cómo solucionamos esta problemática? Haciendo trabajar la secadora por minutos y no por sensor.

Para ello seleccionamos el programa para calentar. Tras esto, seleccionamos el tiempo y lo aumentamos hasta:

- 60 minutos para poca ropa.
- 120 minutos para una carga media de 5KG.
- 160 minutos para una carga de 7KG.

Estas secadoras son un poco más sofisticadas, ya que el aire lo calientan mediante resistencias eléctricas, pero después de pasarlo por el tambor (aire caliente y húmedo) le extraen la humedad haciéndolo pasar por un evaporador refrigerado con el aire exterior, lo que hace que condense la humedad en él y caiga a una bandeja de recogida de agua.

En estas secadoras, el aire, una vez deshumectado en el evaporador, se vuelve a enviar al tambor por lo que no tiene que volver a coger aire frío exterior, ahorrando energía con respecto a las de evacuación.

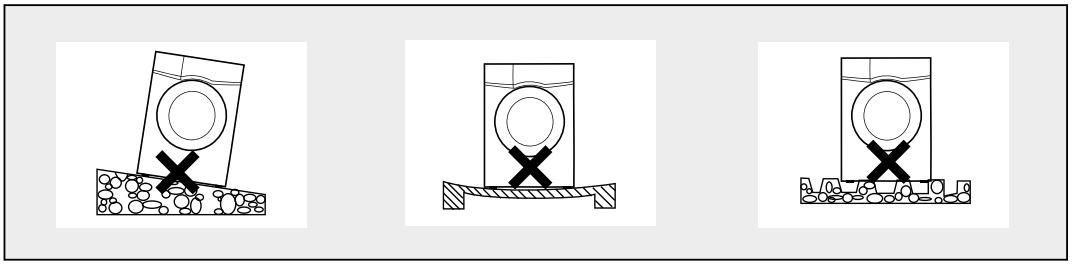


Ubicación

Antes de instalar este electrodoméstico Infiniton, deberá escoger una ubicación que cumpla los siguientes requisitos:

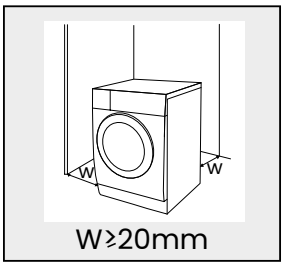
1. Superficie rígida, seca y nivelada
2. Evite la luz solar directa
3. Ventilación suficiente
4. La temperatura ambiente debe ser superior a 0°C
5. Mantenga el electrodoméstico alejado de cualquier fuente de calor (Cocinas, calderas, radiadores...)
6. Instale el electrodoméstico en un lugar limpio, donde no se acumule suciedad. No obstruya las entradas de aire del producto.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** La estabilidad es importante para evitar que el electrodoméstico se mueva. Asegúrese de que el producto esté nivelado y sea estable. Para que los niveles de vibración y ruido que emite el electrodoméstico al estar en funcionamiento, sean normales, debe colocarse en una superficie firme y nivelada.



⚠ **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de que el cable de alimentación no esté atrapado o dañado.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Asegúrese de mantener las distancias mínimas con respecto a las paredes, tal y como se muestra en la Imagen de la derecha.

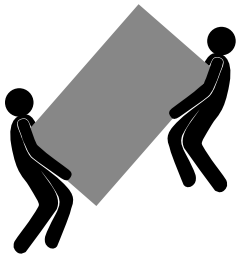


Transporte

Mueva el electrodoméstico con sumo cuidado. No agarre ninguna parte saliente del producto. La puerta del producto no se puede utilizar bajo ningún concepto como asa para el transporte. Si el electrodoméstico no se puede transportar en posición vertical, puede inclinarse hacia la derecha menos de 30 °.

⚠ **¡Riesgo de daños y lesiones!** La manipulación inadecuada del aparato puede provocar lesiones.

⚠ **¡Importante!** El electrodoméstico es muy pesado, por favor, nunca transporte el aparato solo; hágalo siempre con la ayuda de otra persona.



Elimine todos los obstáculos de la ruta de transporte y del lugar de instalación:

- Abra las puertas y retire los objetos que se encuentren en el suelo.

No utilice la puerta abierta como un punto de apoyo.

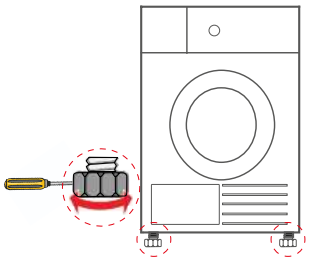
Retire todos los materiales del embalaje antes de usar el electrodoméstico.

Antes de instalar el producto, verifique que no presente daños visibles desde el exterior. No instale ni utilice el electrodoméstico si está dañado.

No instale el electrodoméstico en una habitación donde exista el riesgo de que se produzcan heladas. A temperaturas cercanas al punto de congelación, es posible que el producto no funcione correctamente. Hay riesgo de daños si se permite que el agua condensada se congele en la bomba y las mangueras.

Nivelar

Una vez que haya situado el electrodoméstico en su lugar habitual de funcionamiento, asegúrese de que está totalmente nivelado. Para ello, deberá ayudarse de un nivel de burbuja. Si el electrodoméstico no estuviera totalmente nivelado, deberá ajustar las patas siguiendo la siguiente figura:



1. Aflojar la contra tuerca
2. Girar el pie hasta que llegue al suelo
3. Ajuste las patas y bloquee las tuercas con la ayuda de una llave inglesa.

Es posible que el sistema de ajuste de las patas niveladoras sea distinto al de la ilustración anterior y se ajuste más al siguiente:

Conexión eléctrica

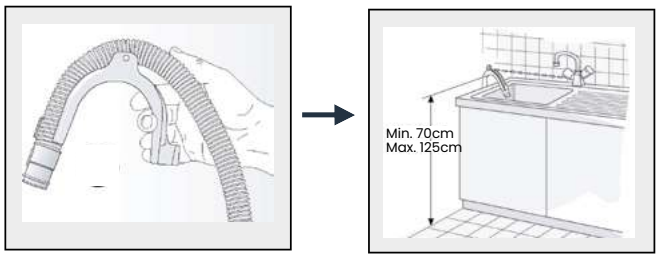
Este electrodoméstico debe estar conectado con una toma a tierra para su total seguridad. El cable de alimentación de este electrodoméstico está equipado con un enchufe de tres clavijas que se acopla a la toma de corriente estándar de tres clavijas para minimizar la posibilidad de una descarga eléctrica. No corte ni retire, bajo ninguna circunstancia, la tercera clavija de conexión a tierra del cable de alimentación suministrado. Este aparato necesita una toma de corriente estándar de 220-240V-50/60Hz con conexión a tierra de tres clavijas. El cable debe estar asegurado detrás del electrodoméstico y no debe dejarse expuesto o colgando, evitando así, accidentes y/o lesiones. Nunca desenchufe el electrodoméstico tirando del cable de alimentación. Agarre siempre el enchufe con firmeza y tire hacia afuera. No utilice un cable de extensión con este aparato. Si el cable de alimentación es demasiado corto, solicite a un electricista o a un técnico calificado que instale una toma de corriente cerca del electrodoméstico. El uso de un cable de extensión puede afectar negativamente el rendimiento de la unidad.

Conexión de la manguera de drenaje

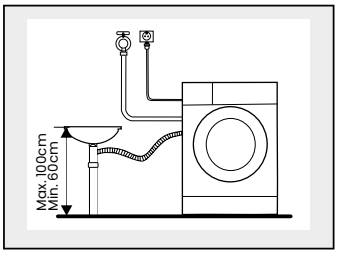
El extremo de la manguera de desagüe debe conectarse directamente al desagüe o al fregadero.

¡ADVERTENCIA! No retuerza ni alargue la manguera de desagüe; de lo contrario, podría dañarla debido a posibles pérdidas de agua.

Si la manguera de desagüe se sale de su alojamiento durante la evacuación del agua, su hogar podría inundarse y usted podría sufrir quemaduras debido a las altas temperaturas que alcanza el agua durante el proceso de lavado. Fije la manguera de desagüe de forma segura para evitar estas situaciones y garantizar que los procesos de toma y evacuación de agua sucedan de forma segura. Hay dos formas de colocar el extremo de la toma de la manguera de desagüe:



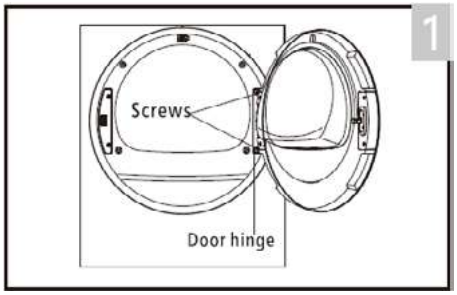
Opción 1. Colocando el extremo de la manguera de desagüe en el fregadero, ayudándose de la abrazadera suministrada, tal y como se ilustra en la imagen.

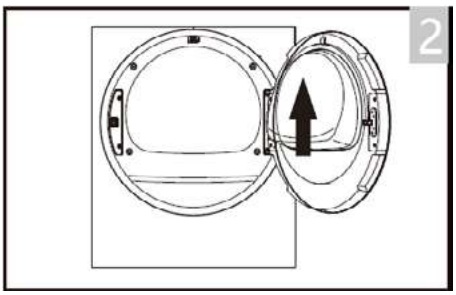


Opción 2. Conecte directamente el extremo de la manguera de desagüe directamente a la toma del desagüe del fregadero, tal y como se ilustra en la imagen.

Nota: En el caso de que conecte la manguera de desagüe como la opción 1, Para evitar el reflujo de agua sucia al interior de la lavadora y facilitar el desagüe, no sumerja el extremo de la manguera en el agua sucia ni la inserte en el desagüe más de 15 cm.

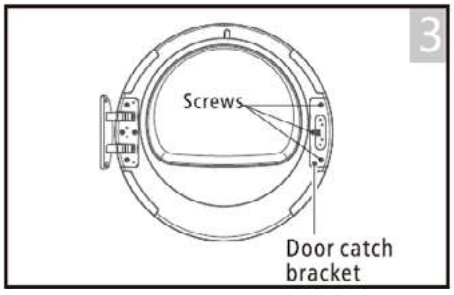
Ajuste de la puerta

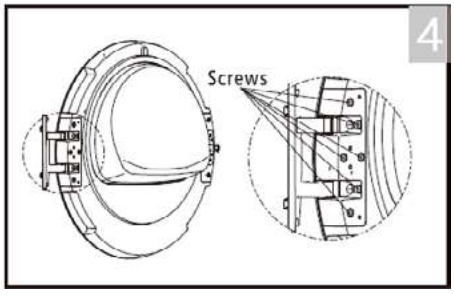




- Utilice una llave de vaso (dado) de 8 mm para retirar los dos pernos hexagonales de un lado de la bisagra de la puerta. Debido al adhesivo (fijador de roscas) en el interior de los tornillos, es posible que deba aplicar algo de fuerza para aflojarlos.

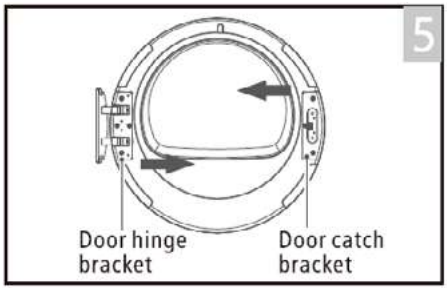
- Tras retirar los pernos, dado que el conjunto de la puerta es relativamente pesado, se requiere la ayuda de un compañero para levantar ligeramente toda la puerta y extraerla del panel frontal metálico. Tenga cuidado para evitar que el cristal se golpee o se rompa.

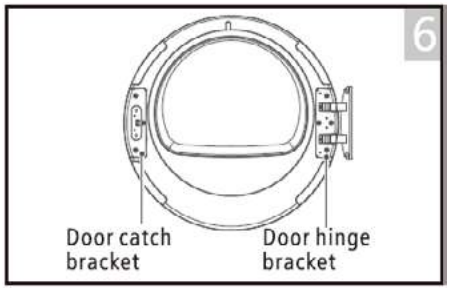




- Para proteger el acabado exterior, utilice primero un paño de algodón para acolchar el lado plano de la puerta durante la instalación. Utilice un destornillador PH2 para quitar los tres tornillos negros de un lado del pestillo de la puerta

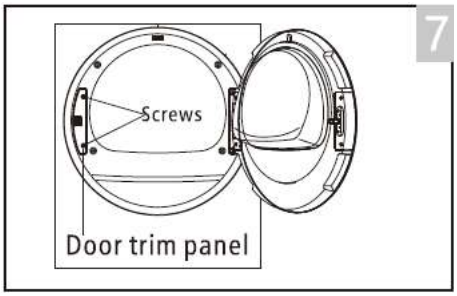
- Utilice un destornillador PH2 para retirar los 6 tornillos negros de un lado de la bisagra; preste atención a la distribución de los mismos: hay 4 tornillos negros en la parte frontal y 2 tornillos negros en el lateral por donde se abre la puerta.



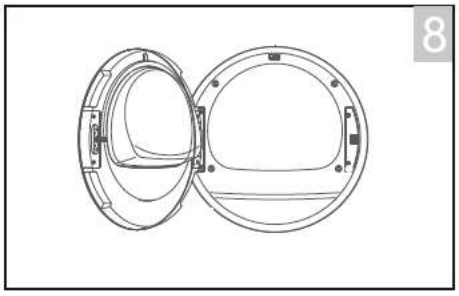


- Intercambie las posiciones de instalación del gancho de la puerta y la bisagra. Use un destornillador PH2 para instalar los tres tornillos en un lado del pestillo. Use un destornillador PH2 para instalar los 6 tornillos en un lado de la bisagra (recuerde: 4 en la parte frontal y 2 en el lateral de apertura). El par de apriete (torque) es de 1,5 Nm.

- Tras el reemplazo, el resultado final se verá como en la imagen superior.



- Utilice un destornillador PH2 para quitar los dos tornillos negros del panel embellecedor de la puerta delantera.



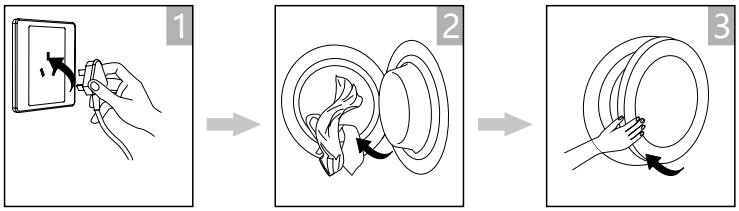
- Con ayuda de otra persona, levante el conjunto de la puerta y engánchelo en el panel frontal metálico desde el lado izquierdo. Es necesario mantener sujeta la puerta durante este proceso. Utilice una llave de vaso (dado) de 8 mm para instalar los dos pernos hexagonales en el lado correspondiente de la bisagra (par de apriete: 2,5 Nm). A continuación, use un destornillador PH2 para colocar el panel embellecedor en el lado opuesto (derecho) mediante los dos tornillos negros (par de apriete: 1,5 Nm). Al seguir estos pasos, habrá completado con éxito el cambio del sentido de apertura de la puerta de izquierda a derecha.

Nota: Una vez finalizado el cambio, compruebe que la máquina funciona con normalidad y verifique si se producen ruidos extraños al abrir o cerrar la puerta. En caso de detectar alguna anomalía, póngase en contacto con el servicio de atención posventa.

Inicio rápido

Antes de usar, asegúrese de que la secadora esté instalada correctamente.

Antes de cada secado



Conectar Cargar Cerrar la puerta

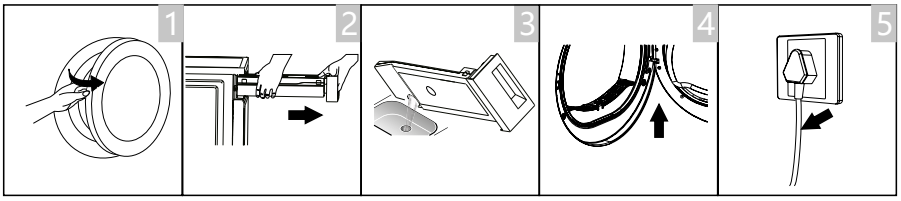
Secado



Encender › Seleccionar programa › Seleccionar función › Comenzar

Después del secado

Una vez finalizado el programa de secado, sonará un pitido y el display mostrará “0:00”



1. Abre la puerta y saca la ropa.
2. Saca el depósito.
3. Vierta el agua condensada.
4. Limpia el filtro de la puerta.
5. Desconectar.

Nota: Si se utiliza la toma con un interruptor, presione el interruptor para apagar la alimentación directamente.

Seguridad general

Por su seguridad y para garantizar el uso correcto, antes de instalar y utilizar el dispositivo por primera vez, lea atentamente este manual del usuario, incluidos sus consejos y advertencias. Para evitar errores y accidentes innecesarios, es importante asegurarse de que todas las personas que usan el aparato estén completamente familiarizadas con su funcionamiento y características de seguridad. Guarde estas instrucciones y asegúrese de que permanezcan con el dispositivo si se mueve o se vende, para que todos los que lo usen durante toda su vida útil estén informados adecuadamente sobre el uso y la seguridad del dispositivo.
Para la seguridad de la vida y la propiedad, mantenga las precauciones de estas instrucciones del usuario, ya que el fabricante no es responsable de los daños causados por la omisión.

Seguridad de niños y personas vulnerables

- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o por falta de experiencia y conocimiento si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del dispositivo de manera segura y entienden el peligro involucrado.
- Los niños de a 8 años de edad pueden cargar y descargar este aparato.
- Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario a menos que tengan una edad de 8 años o más y estén supervisados.
- Mantenga todos los envases lejos de los niños. Existe riesgo de asfixia.
- Si está desechando el aparato, saque el enchufe de la toma de corriente, corte el cable de conexión (lo más cerca que pueda del aparato) y retire la puerta para evitar que los niños sufran una descarga eléctrica se caigan o se cierren.

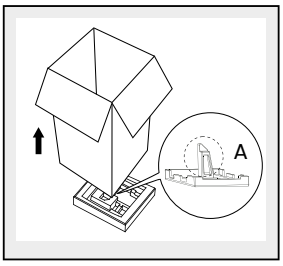
Conexiones eléctricas

- Asegúrese de que el cable de alimentación no quede atrapado por el electrodoméstico, ya que podría dañarse.
- Conecte el equipo a una toma de corriente con conexión a tierra protegida por un fusible que cumpla con los valores de la tabla “Especificaciones técnicas”.
- La instalación de la toma de tierra debe ser realizada por un electricista cualificado.
- Asegúrese de que la máquina está instalada de acuerdo con la normativa local.
- Las conexiones de agua y eléctricas deben ser realizadas por un técnico cualificado de acuerdo con las instrucciones del fabricante y las normas de seguridad locales.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice varios enchufes o alargadores.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** El producto no debe tener un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador o conectado a un circuito que se encienda y apague regularmente.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** No desconecte el enchufe de la toma de corriente si hay gases inflamables cerca.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** No extraiga nunca el enchufe con las manos mojadas.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** Tire siempre del enchufe, no del cable.
⚠ **¡ADVERTENCIA!** Desenchufe siempre el producto si no se está utilizando.

Desembalaje del producto

⚠ **¡ADVERTENCIA!** El material de embalaje (por ejemplo, películas, espuma de poliestireno) puede ser peligroso para los niños.
¡Existe riesgo de asfixia! Mantenga todos los envases fuera del alcance de los niños.



1. Retire la caja de cartón y el embalaje de espuma de poliestireno.
2. Levante la lavadora y retire el embalaje de la base.
3. Asegúrese de retirar la espuma triangular pequeña (A) junto con el embalaje inferior. De lo contrario, coloque la unidad sobre una superficie lateral y extráigala manualmente.
4. Quite la cinta que sujeta el cable de alimentación y la manguera de drenaje.
5. Retire la manguera de entrada del tambor.

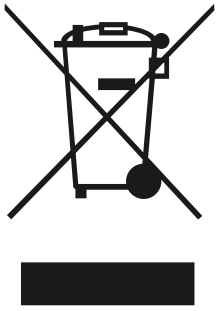
Retirar los pernos de transporte

Debe quitar todos los pernos de transporte de la parte trasera antes de usar su electrodoméstico por primera vez. De lo contrario, el producto puede producir un movimiento y vibración inusuales, ya que estos pernos de transporte se utilizan para que el tambor del electrodoméstico no sufra daños durante su transporte.

Nota: Una vez retirados todos los pernos de transporte, por favor, guárdelos en un lugar seguro para volver a instalarlos en caso de volver a transportar el electrodoméstico.

Servicio

- Cualquier trabajo eléctrico que se requiera para realizar el servicio técnico del aparato debe ser realizado por un electricista calificado o una persona competente.
- Este producto debe ser reparado por un Centro de Servicio autorizado, y solo deben usarse repuestos originales.



Este símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no puede ser tratado como basura doméstica. En su lugar, debe llevarse al punto de recogida apropiado para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos.
Al asegurarse de que este producto se elimine correctamente, ayudará a prevenir posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que de otro modo podrían ser causadas por el manejo inadecuado de los desechos de este producto.

Para obtener información más detallada sobre el reciclaje de este producto, comuníquese con las autoridades locales, el servicio de eliminación de desechos domésticos o la tienda donde adquirió el producto.

Materiales de embalaje

Los materiales con el símbolo ♻ son reciclables. Deseche el embalaje en un contenedor de recogida adecuado para reciclarlo.

Eliminación del aparato

1. Desconecte el enchufe de la toma de corriente.
2. Cortar el cable de alimentación y desecharlo.

Aplicable únicamente en aquellos casos en que se requiera la legislación específica relativa al etiquetado energético con código QR:
Reglamento (UE) 2017/1369 del Parlamento Europeo y del Consejo de 4 de julio de 2017 por el que se establece un marco para el etiquetado energético y se deroga la Directiva 2010/30/UE
Por favor, preste atención a estas páginas.

¿Para qué sirve el código QR de la etiqueta energética?
A pesar de que lo vemos a diario en nuestros electrodomésticos, el código QR es el gran olvidado. Según un estudio de la OCU, apenas el 5% de los españoles lo ha escaneado alguna vez, probablemente por desconocimiento de su utilidad.
A continuación, te explicamos por qué ese pequeño cuadrado negro es tu mejor aliado para ahorrar en la factura de la luz.
EPREL: El cerebro detrás del código QR
Desde marzo de 2021, las etiquetas de eficiencia incluyen este código que conecta tu móvil directamente con la EPREL (European Product Database for Energy Labelling).
Se trata de una base de datos oficial de la Unión Europea donde puedes consultar la ficha técnica detallada de cada aparato. Al escanearlo, obtendrás información precisa que no siempre cabe en la pegatina física:

- Consumo energético anual exacto.
- Dimensiones detalladas del producto.
- Niveles de ruido (decibelios).
- Duración de programas estándar.
- Eficiencia en diferentes modos de uso.

Dato curioso: Si prefieres no usar el móvil, puedes acceder directamente a la web de la Comisión Europea (EPREL) y buscar por marca o modelo. Por ejemplo, ¡actualmente hay más de 11.900 lavavajillas registrados!
¿Cómo interpretar la etiqueta energética?
La etiqueta energética es obligatoria para electrodomésticos vendidos en la UE, ya sea en tiendas físicas u online. Además, la normativa se actualiza constantemente: desde junio de 2025, las tablets y smartphones también deben llevarla.
La clasificación se divide en siete niveles visuales:

Clasificación	Color	Significado
Clase A	Verde oscuro	Máxima eficiencia y menor consumo
Clase B - F	Escala tonal	Nivel intermedio de eficiencia
Clase G	Rojo	Mayor consumo y mayor eficiencia energética

¿Por qué deberías escanearlo antes de comprar?
Escanear el QR te permite comparar modelos en tiempo real mientras estás en la tienda. No te quedes solo con la letra (A, B o C); consulta los datos técnicos reales en la base de datos europea para asegurarte de que tu inversión se traducirá en un ahorro real a largo plazo.



Girar y listo

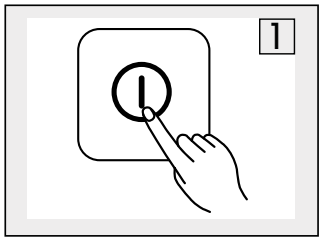
Normalmente las secadoras traen docenas de programas, en Infiniton también, pero la realidad es que sólo solemos usar 3 de ellos. Sintético, algodón y 30/40 grados. Por eso, simplificar las cosas es pensar en el cliente.
Os aseguramos que nuestros mayores agradecerán la eficacia y la simplicidad, pon el Easy Play en tu vida. Gira la rueda, dale al play y listo. Tu ropa se lavará a la perfección en función del tiempo que tengas disponible.

¿Qué es la tecnología Easy play?

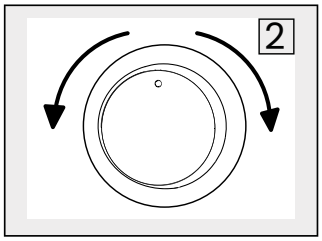
Os presentamos las secadoras Infiniton más sencillas de usar. Las lavadoras Infiniton con tecnología Easy Play son en esencia, la solución para hacer la colada rápido y de forma óptima.
En Infiniton tenemos una filosofía clara; la tecnología debe estar al alcance de todos para mejorar nuestras vidas. Un bien accesible y no exclusivo.

Easy Play, un juego de niños

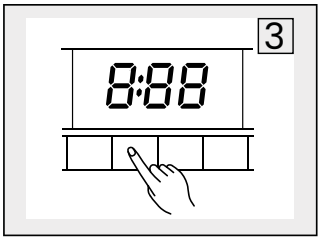
Con la tecnología Easy Play de las secadoras Infiniton, hacer la colada será más fácil que nunca. Esta tecnología ayuda a programar la lavadora de forma intuitiva para que no tengas problemas en tu día a día. Selecciona la temperatura y el tipo de tejido en función de la ropa que vayas a lavar, de esta forma te aseguras que tu ropa quede perfecta.



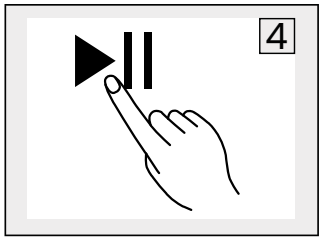
Encender



Selecciona el programa adecuado



Seleccione la función o mantenga la configuración predeterminada



Presione Inicio/Pausa para iniciar el programa

¿Por qué el Easy Play es tan importante?

Infiniton simplifica tu vida con nuestras secadoras. Estas secadoras desarrollan la mejor tecnología para hacerte la vida mucho más fácil.
Hacer la colada ha dejado de ser una tarea pesada. Haz Easy Play y dedica tu tiempo a cosas realmente importantes, estas secadoras no sólo cuidan tu ropa más delicada, protegen también los tejidos y texturas de uso más cotidiano.

Antes de cada secado

Dejar reposar durante 2 horas una vez transportado y antes del primer uso utilice un paño suave para limpiar el interior del tambor.

- Coloque algunos paños limpios en el tambor.
- Conéctelo a la fuente de alimentación, pulse On / Off.
- Seleccione un programa y pulse el botón Start / Pause.
- Después de terminar este programa, siga las instrucciones de “limpieza y cuidado” para limpiar la puerta del filtro.

Durante el secado, el compresor y el agua generarán un ruido que es completamente normal.

1. Antes del secado, centrifugue bien la ropa en la lavadora. Centrifugar la ropa a gran velocidad acorta el tiempo de secado y ahorra energía.
2. Para obtener un resultado de secado uniforme, clasifique la colada según el tipo de tejido y seleccione el programa de secado adecuado.
3. Antes del secado, cierre las cremalleras, corchetes, botones, cinturones de tela, etc.
4. Retire todos los objetos de los bolsillos, como encendedores y cerillas.
5. Coser o quitar las anillas de los cierres.
6. Cierre las fundas de edredón y almohada para evitar que los objetos pequeños rueden dentro.
7. Deje las chaquetas abiertas y desabroche las cremalleras largas para que los textiles se sequen uniformemente.
8. No seque la ropa en exceso, ya que la ropa demasiado seca puede arrugarse fácilmente.
9. No seque prendas que contengan goma o materiales elásticos similares.
10. Mantenga limpia la zona alrededor de la secadora. El polvo de carbón o la harina pueden provocar una explosión.
11. La puerta sólo deberá abrirse una vez finalizado el programa de la secadora para evitar quemaduras por vapora.
12. Limpie el filtro de pelusas y vacíe el recipiente de agua después de cada uso para evitar un tiempo de secado prolongado y un mayor consumo de energía.
13. No seque la ropa después del proceso de limpieza en seco.

 Jersey (mixto 800g)	 Chaquetas (algodón 800g)	 Vaqueros (800g)	 Toallas (algodón 900g)
 Ropa de cama (Algodón 600g)	 Ropa diaria (1120g)	 Pijamas (200g)	 Camisas (algodón 300g)
 Camisetas (algodón 180g)	 Ropa interior (algodón 70g)	 Calcetines (tejido mixto 50g)	

Nota: Recomendamos no poner más carga de la nominal recomendada. No seque la ropa que esté muy mojada, ya que la secadora podría dañarse.

Etiquetas de cuidado de la ropa

Los siguientes iconos proporcionan las instrucciones de cuidados para cada prenda. La etiqueta de la prenda contiene símbolos para lavado, blanqueado, secado y planchado, o para limpieza en seco si fuera necesario. Siga las indicaciones de la etiqueta para prolongar la vida de la prendas y reducir los problemas de lavado.

Lavado



Lavado por ebullición a 95ºC



Lavado de color a 60ºC



Lavado de color y delicado a 60ºC



Lavado de color a 40ºC



Lavado suave a 40ºC



Lavado muy suave a 40ºC



Lavado delicado a 30ºC



Lavado delicado suave a 30ºC



Lavado delicado muy suave a 30ºC


Lavado a mano


No lavar

Nota: El número que aparece en el dibujo especifica la temperatura máxima de lavado en grados Celsius que no se debe superar.

Secado


Apto para secadora


Secado en tambor/secado a 80ºC normal


Secado en tambor/secado a 60ºC suave


No secar en secadora


Secado en línea


Secado en línea por goteo


Secado en plano


Secado en plano por goteo


Secado en línea a la sombra


Secado en línea a la sombra por goteo


Secado en horizontal a la sombra


Secado en horizontal a la sombra por goteo

Nota: Los puntos indican el nivel de secado de la secadora y las líneas indican el tipo y la posición del secado.

Planchado


Planchado a una temp. Máx. De 200ºC


Planchado a una temp. Máx. De 150ºC


Planchado a una temp. Máx. De 100ºC


No planchar

Nota: Los puntos indican los rangos de temperatura de planchado (regulador, vapor, planchas de viaje y máquinas de planchado)

Lejía


Cualquier tipo de lejía


Solo oxígeno blanqueador


No usar lejía

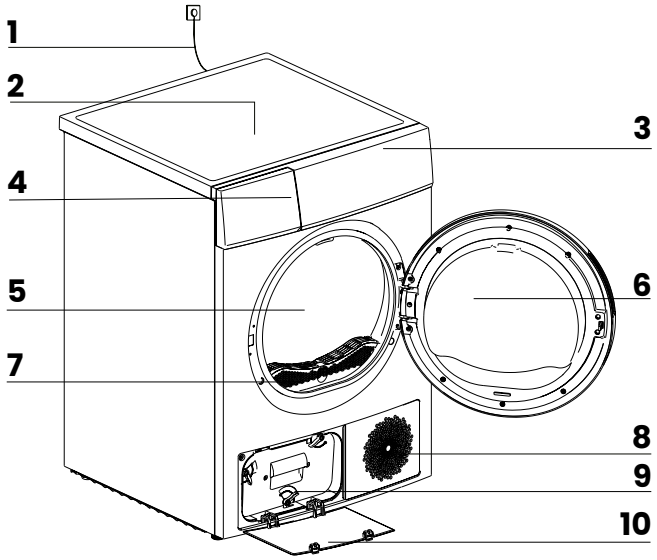
Nota: No utilice cantidades de detergente superiores a las recomendadas por el fabricante del producto.

Nota: Utilice productos quitamanchas y lejías antes del ciclo de lavado y solo cuando sea necesario.

Nota: Ahorre agua y electricidad cargando siempre la lavadora al máximo (la cantidad exacta de ropa depende del programa que se utilice).

Descripción del producto

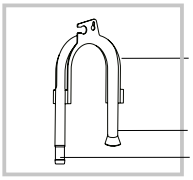
Debido a las innovaciones tecnológicas, es posible que la descripción del producto que aparece en este manual no coincida completamente con su electrodoméstico. Las informaciones más detalladas corresponden al producto final.



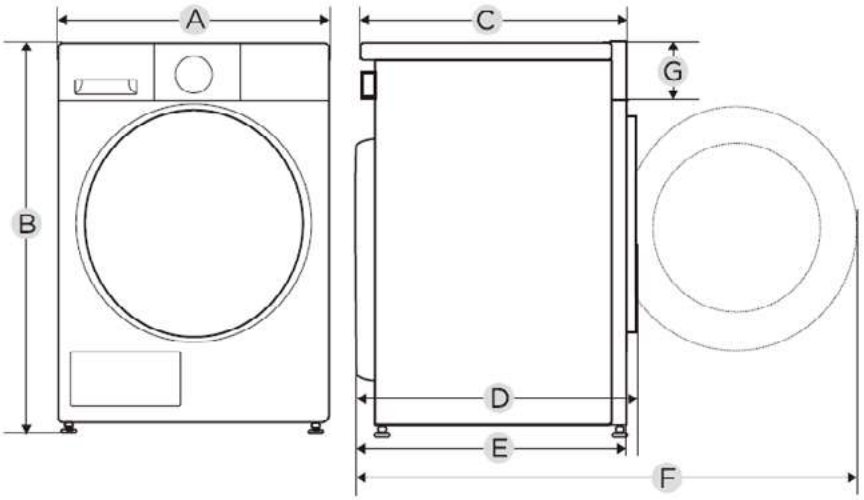
1	Cable de alimentación
2	Cubierta superior
3	Panel de control
4	Depósito de agua
5	Tambor
6	Puerta
7	Filtro de puerta
8	Entrada de aire
9	Filtro en base
10	Cubierta protectora

Accesorios

Las siguientes piezas son opcionales para modelos específicos. Si su secadora tiene las siguientes piezas, use guantes para instalarlas según las instrucciones a continuación.



Tipo de secado	Bomba de calor
Capacidad máxima de carga (Kg)	9
Tensión y frecuencia nominal	220-240V ~ 50Hz
Potencia (W)	750
Temperatura ambiente de funcionamiento	2ºC ~ 35ºC
Peso neto (Kg)	50
Refrigerante / Carga	R290 / 145g
Número de programas	14



A	595mm
B	850mm
C	560mm
D	600mm
E	580mm
F	1080mm
G	120mm

Panel de control



1	ON / OFF Encender / Apagar
2	INICIO / PAUSA Presione el botón para iniciar o pausar el ciclo de secado.
3	OPCIONES Estos botones están configurados para añadir funciones especiales.
4	DISPLAY La pantalla muestra la configuración, el tiempo restante estimado del programa y los mensajes de estado de su secadora.
5	PROGRAMAS Se pueden seleccionar diferentes ciclos de secado según las necesidades del usuario y el tipo de ropa a secar.

Display

	Inicio programado
	Bloqueo infantil
	Antiarrugas (30,60,90,120,150)
	Estado de la fase del ciclo (secado, planchado, enfriado, seco el armario)
	Intensidad (planchado, ligeramente seco, seco armario, extra seco, ultra seco
	Vapor Care (suave, normal, fuerte)
	Advertencia de depósito de agua vacío
	Faster Dry
UV	UV Pure Light
	Señal acústica cancelada
	Advertencia de depósito de agua para la función Vapor Care vacío. Por favor, rellenar de agua.
	Ciclo apto para tejidos de lana
8:88	Indicador de tiempo restante / Mensajes de error

Antes de poner en marcha la secadora

1. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente.
2. Introduzca la ropa sin doblar en el tambor.
3. Cierre la puerta. Tenga cuidado de no enredar la ropa.
4. Encienda el electrodoméstico.

Seleccione el programa deseado

1. Cuando se encienda la pantalla LED, gira el selector de programas para elegir el programa deseado.
2. Selecciona las opciones [Inicio programado], [Tiempo], [Nivel de secado], [Antiarrugas], [Vapor Care], [Faster Dry] y [UV] para acceder a funciones adicionales.
3. Pulsa el botón [Inicio/Pausa].
4. Pulsa el botón [Encendido/Apagado] una vez finalizado el programa.

Inicio del programa

El tambor girará tras el inicio del programa. Se mostrará el tiempo restante estimado en la pantalla.

Fin del programa

1. El tambor dejará de girar cuando finalice el programa. La pantalla mostrará “End” (Fin) y se iluminará el LED correspondiente. La secadora iniciará la función [Antiarrugas] si el usuario no retira la carga. Por favor, pulse el botón de [Encendido/Apagado] después de descargar la secadora para desconectarla de la corriente y desenchufe el cable de red.
2. Gestione cualquier problema siguiendo el capítulo de “Solución de problemas”. Si se produce una parada inesperada durante el proceso de secado o si la secadora muestra un código de error, consulte la lista de “Códigos de error”.

¡ADVERTENCIA!

No apague la secadora antes de que el programa de secado haya finalizado. Si lo hace, la colada debe colgarse o extenderse inmediatamente para que se enfríe, evitando así el riesgo de que la ropa se incendie por combustión espontánea.

Tabla de programas

PROGRAMA	CARGA MÁXIMA	APLICACIÓN
Algodón	9.0Kg	Para ropa de algodón de una o varias capas que debe secarse completamente para su almacenamiento directo
ECO[1]	9.0Kg	El programa Eco es adecuado para secar colada de algodón húmeda. Es el programa más eficiente en cuanto a consumo energético.
Mix	6.0Kg	Para secar cargas mixtas compuestas por algodón y sintéticos, incluyendo tejidos mezclados.
Sintéticos	4.0Kg	Adecuado para textiles de cuidado fácil hechos de sintéticos o tejidos mixtos que no necesitan planchado después del secado, como ropa de diario, ropa de bebé o calcetines. Nota: No exceda la cantidad máxima de carga.
Lana	1.0Kg	Adecuado para el secado auxiliar de prendas de lana lavables a máquina.
Camisas	1.0Kg	Este programa está dedicado a camisas y blusas. El ajuste predeterminado del nivel de secado es "seco para armario", lo que facilita el guardado directo. Para evitar arrugas, cuelgue la ropa en perchas para el secado final o plánchela inmediatamente al terminar el programa. Nota: No exceda la cantidad máxima de carga.
Abrigos	1.5Kg	Adecuado para prendas de plumón, como chaquetas, chalecos, pantalones de plumón, edredones finos de plumón, etc. Nota: No exceda la cantidad máxima de carga.
Ropa de cama	5.0Kg	Adecuado para una carga típica de ropa de cama (sábanas, fundas de almohada, fundas nórdicas). No exceda la cantidad máxima de carga para este programa.
Tiempo de secado	---	Este programa es adecuado para colada pre-secada o ligeramente húmeda. También se recomienda para prendas individuales o para secar tejidos finos. El programa puede configurarse entre 10 y 150 minutos.
Refrescar	5.0Kg	Uso de una pequeña cantidad de carga seca para el tratamiento con vapor en frío, con el fin de eliminar las arrugas de la ropa.
Ropa de bebé	5.0Kg	Para esterilizar la ropa durante el secado, especialmente prendas resistentes al calor de larga duración. No se recomienda el uso de este programa para ropa ligera y fina.
Ropa deportiva	3.0Kg	Programa especial para ropa deportiva que no requiere planchado y textiles funcionales, fabricados con tejidos finos de poliéster.
Ciclo a baja temperatura	1.0Kg	Temperatura baja adecuada para el secado de tejidos sintéticos delicados.
Secado rápido	2.0Kg	Para el secado rápido de prendas individuales o pequeñas cantidades de colada. Adecuado para textiles de algodón, sintéticos y tejidos mixtos. No exceda la cantidad de carga máxima para este programa. Nota: Para textiles como toallas, albornoces o alfombras de baño, utilice el programa Bed Linen (Ropa de cama). **Si se realiza un proceso de lavado antes del secado, se recomienda elegir una velocidad de centrifugado (deshidratación) de 1200 rpm.**

1. El programa Eco es el programa de ahorro de energía y es adecuado para secar colada de algodón húmeda normal. Es el programa más eficiente en términos de consumo energético para prendas de algodón.

Notas:

La carga máxima es la cantidad máxima de carga (en kg de peso en seco) que se puede secar a la vez. Asegúrese de que la colada cargada en el aparato no exceda la capacidad nominal.

Los programas de secado por tiempo no detectan automáticamente la humedad residual de la ropa. Si la colada sigue húmeda tras finalizar el programa, se recomienda repetirlo si es necesario y ajustar su duración. La duración del programa puede regularse mediante el botón Tiempo.

Inicio programado

Esta función se puede utilizar para retrasar el inicio del programa de secado hasta 24 horas. Cuando comienza el programa retrasado, el tiempo en la pantalla inicia una cuenta atrás y el símbolo de [Reloj] se ilumina.

1. Coloque la colada en el tambor y asegúrese de que la puerta del aparato esté cerrada.
2. Pulse el botón de [Encendido/Apagado], luego gire el selector de programas para elegir el programa deseado.
3. Pulse el botón [Inicio programado] para establecer el tiempo deseado. Púlselo repetidamente para cambiar el tiempo de retraso.
4. Después de pulsar el botón de [Inicio/Pausa], la secadora entrará en modo de funcionamiento. El proceso de secado comenzará automáticamente cuando haya transcurrido el tiempo de retraso.
5. Si pulsa de nuevo el botón [Inicio programado], el programa se pausa.
6. Si desea cancelar la función de inicio retrasado, pulse el botón de [Encendido/Apagado] o el botón de [Inicio/Pausa], o gire el selector de programas; esto también cancelará la función.

Inicio programado

La duración del programa controlado por tiempo puede ajustarse individualmente mediante la opción [Tiempo]. El tiempo de secado se puede establecer en intervalos de 10 minutos. Una vez transcurrido el tiempo preestablecido, el programa finaliza automáticamente.

Nivel de secado

Puede ajustar el grado de secado de la ropa utilizando el botón [Nivel de secado]. Existen cinco niveles de secado diferentes: Seco para plancha, Ligeramente seco, Seco para armario, Extra seco y Ultra seco.

1. La función de nivel de secado solo puede seleccionarse antes de que comience el programa.
2. Pulse el botón [Nivel de secado] repetidamente para cambiar el nivel de sequedad.

Nota: Esta opción está disponible para varios programas.

Señal acústica

Pulse los botones [Nivel de secado] y [Vapor Care] durante 3 segundos para activar la señal. Encienda o apague el tono de señal. El tono de señal está activado de forma predeterminada. Cuando el tono de señal está activado:

1. La secadora confirma la pulsación del botón de opción con un tono de señal.
2. Si se gira la perilla del programa mientras la secadora está en funcionamiento, la señal acústica le recordará que se trata de una operación no válida.
3. Cuando el programa de secado haya finalizado, escuchará un tono de señal.

Antiarrugas

Al final del programa de secado, se activa de forma estándar una función antiarrugas de 30 minutos. La duración de esta función se puede configurar en 30-60-90-120-150 minutos.
Esta función evita que la ropa se arrugue.
La colada se puede retirar durante la función antiarrugas.

Bloqueo infantil

Esta secadora está equipada con una función especial de bloqueo infantil que evita que los niños pulsen los botones por descuido o manejen el aparato de forma incorrecta.

1. Para activar el bloqueo infantil, pulse los botones [Time] (Tiempo) y [Anti-crease] (Antiarrugas) durante 3 segundos mientras la secadora esté funcionando, en pausa o en modo de espera.
2. Para desactivar el bloqueo infantil, pulse de nuevo los botones [Time] y [Anti-crease] durante 3 segundos.

UV Pure Light (Luz Ultravioleta)

La función UV ayuda a reducir los gérmenes que puedan estar todavía presentes en la ropa tras el lavado. Especialmente indicada para requisitos de higiene elevados.

1. Seleccione cualquier programa.
2. Pulse los botones [Vapor Care] y [Faster Dry] durante 3 segundos; aparecerá el símbolo UV en la pantalla.
3. Para desactivar la función UV, pulse de nuevo los botones [Vapor Care] y [Faster Dry] durante 3 segundos

Nota:

Esta opción solo está disponible para programas especiales. Algunos programas tienen esta función activada automáticamente. Para desactivarla, pulse los botones [Vapor Care] y [Faster Dry] durante 3 segundos y el símbolo desaparecerá de la pantalla.

Faster Dry (Secado Extra)

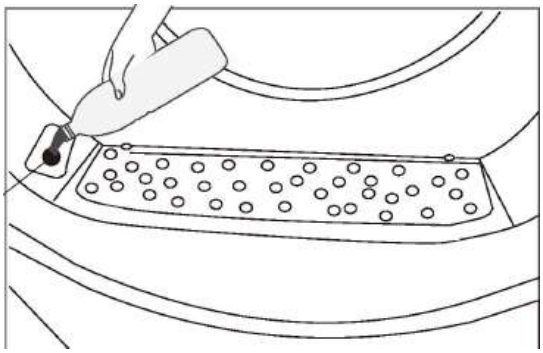
Esta opción acorta el tiempo de secado activo. Se recomienda para colada poco húmeda y pequeñas cantidades de ropa.

Vapor Care

Al pulsar el botón [Vapor Care], puede activar o desactivar la función de vapor.

1. El vapor es opcional para los siguientes programas: [SINTÉTICOS], [CAMISAS], [SECADO RÁPIDO], [REFRESCAR] (Cuidado con vapor).
2. Cuando se selecciona [NIVEL DE SECADO] (Nivel de secado), no se puede seleccionar la función de vapor y viceversa.

Si el icono de [Advertencia de depósito de agua] parpadea, por favor, abra el tapón de entrada de agua situado a la izquierda del filtro de la puerta y añada agua purificada hasta que el indicador desaparezca. A continuación, cierre el tapón de entrada.



Notas:

- Al utilizar por primera vez un programa con función de vapor, es normal que se escuche un pitido. Tras añadir agua, el sonido disminuirá.
- Utilice únicamente agua purificada para la función de vapor.

Datos de consumo

Los datos de consumo indicados se han medido de conformidad con la norma EN 61121 y se refieren a la humedad residual de los textiles centrifugados en la lavadora a la velocidad indicada. Los datos de consumo reales pueden variar con respecto a los datos facilitados. La cantidad de carga, el tipo de tejido, la composición de la colada, la humedad residual del tejido, el nivel de secado y las opciones seleccionados, así como las condiciones ambientales, pueden influir en los datos de consumo.

Programa	Capacidad	Humedad FINAL	Tiempo estimado de secado(H:min)	Consumo de energía (Kwh)	Centrifugado (rpm)
ECO	9.0Kg	0%	4:40	1.41	1000
	4.5Kg	0%	2:50	0.77	1000
Algodón	9.0Kg	0%	4:00	1.80	1000
	4.5Kg	0%	2:20	0.95	1000
Algodón Extra	9.0Kg	-3%	4:15	2.00	1000
	4.5Kg	-3%	2:35	1.05	1000
Algodón + plancha	9.0Kg	12%	3:20	1.25	1000
	4.5Kg	12%	2:00	0.70	1000
Sintéticos	4.0Kg	2%	1:10	0.70	800
Sintéticos Extra	4.0Kg	0%	1:30	1.0	800
Sintéticos + plancha	4.0Kg	12%	0:50	0.40	800
Lana	1.0Kg	---	3:00	1.20	---

*El programa Eco se utiliza para evaluar el cumplimiento del Reglamento Delegado de la Comisión de la UE 2023/2533 sobre Ecodiseño y 2023/2534 sobre Etiquetado Energético, medido de acuerdo con la norma EN 61121.
*La emisión de ruido acústico aéreo del programa ECO a plena carga es de 62 dB.

NOTA

Los tejidos gruesos o de varias capas (por ejemplo, chaquetas, etc.) no son fáciles de secar. Se recomienda elegir el programa “Cotton Extra” (Algodón Extra) o utilizar la función “DryLevel” (Nivel de secado).
Por favor, siga las instrucciones de la página 26 para cambiar el nivel de secado.
Dado que las prendas de materiales irregulares, gruesas y de varias capas no son fáciles de secar, es mejor elegir el programa de secado por tiempo adecuado para secarlas por completo si algunas partes de la ropa siguen húmedas después de que finalice el programa.
Cargar la secadora doméstica hasta la capacidad máxima de los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** Antes de limpiar, desenchufe primero el enchufe de alimentación; No conecte ni desconecte el enchufe con las manos mojadas, porque existe el riesgo de descarga eléctrica y lesiones. No derrame agua directamente sobre el electrodoméstico, evitando así la oxidación, fugas de electricidad y accidentes.

Una limpieza regular de este electrodoméstico ayuda a prolongar su vida útil.

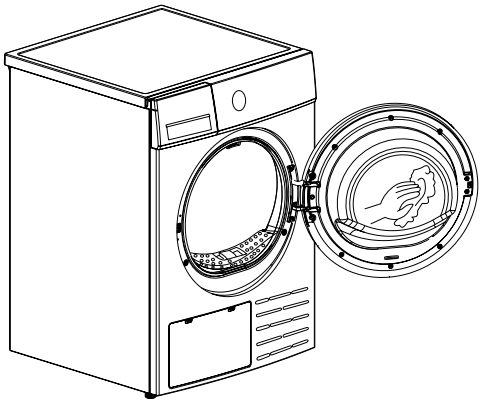
Limpieza externa

Limpie el polvo acumulado en la superficie del electrodoméstico con frecuencia.

Después de usar detergente, asegúrese de enjuagarlo con agua limpia y luego séquelo con un paño.

Nota: Jamás utilice estropajos metálicos, ya que podría dañar las superficies pintadas, cromadas y de plástico.

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No utilice cepillos de cerdas, cepillos metálicos, detergente, jabón en polvo, detergente alcalino, benceno, gasolina, ácido, agua caliente y otros elementos corrosivos o solubles para limpiar la superficie del electrodoméstico, la junta de la puerta, las piezas decorativas de plástico, etc. para evitar daños. Seque con cuidado la junta de la puerta, limpie la ranura con un palillo de madera envuelto con hilo de algodón.



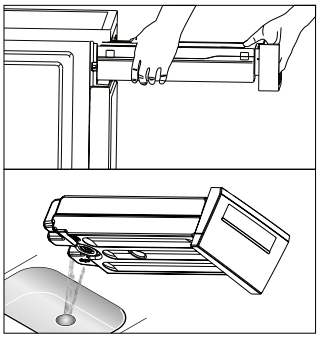
Limpieza de la puerta

Limpie el cristal y la junta de la puerta después de cada secado para eliminar posibles pelusas ya que pueden producirse fugas.

Si se encuentra cualquier mancha de óxido dentro del tambor, debe eliminarse con detergente sin cloro.

Limpieza del depósito de agua

1. Extraiga y sujete el recipiente de agua con las dos manos.
2. Incline el recipiente de agua, vierta el agua condensada en el lavabo.
3. Instale el recipiente de agua.



Nota:

Vacíe el recipiente de agua después de cada uso. Una vez que el recipiente de agua esté completamente lleno, el programa se detendrá y la palabra “Ful” aparecerá en la pantalla. Después de vaciar el recipiente, la secadora se puede reiniciar pulsando el botón Inicio / Pausa.

- No beba el agua condensada.
- No utilice la secadora sin el recipiente de agua.

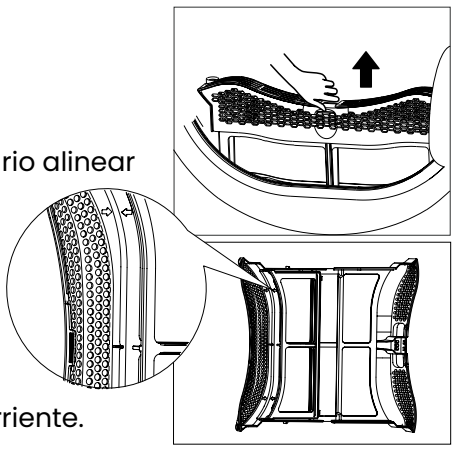
Limpieza de los filtros

Esta secadora tiene un filtro principal para pelusas en la puerta.

Asegúrese de limpiar el filtro de la puerta después de cada ciclo.

Nota:

Para que el filtro de doble capa pueda cerrar sin problemas, es necesario alinear las flechas de ambos extremos, así como la ranura central y la ranura lateral.



Limpieza del filtro de puerta

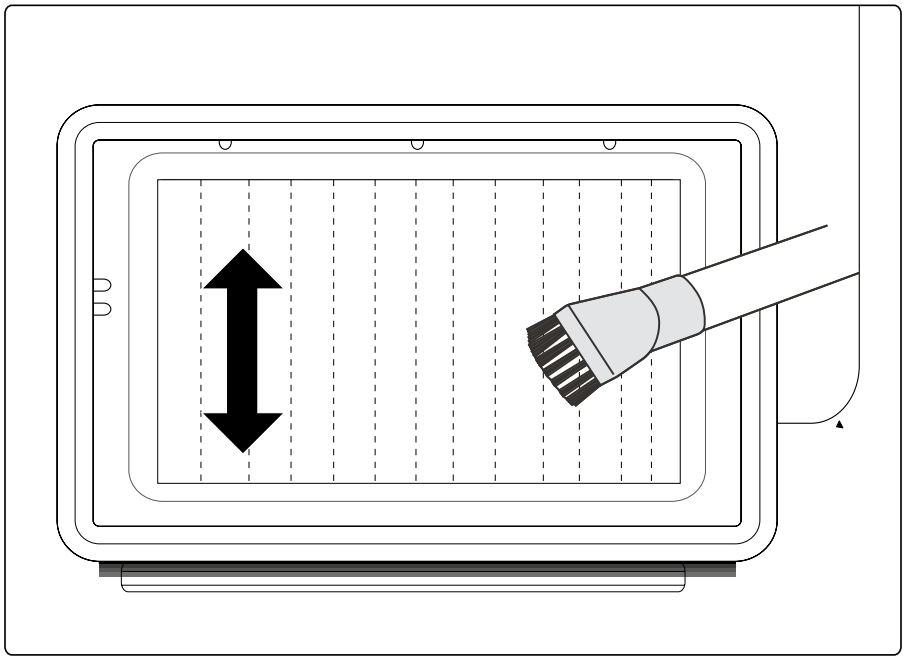
1. Abra la puerta.
2. Saque el filtro de la puerta.
3. Abra el filtro y retire las pelusas del filtro, Puede limpiarlo en agua corriente.
4. Seque bien el filtro de la puerta antes de volver a instalarlo.

Tenga en cuenta la orientación correcta antes de introducir el filtro de la puerta.

Limpieza del evaporador

⚠ **¡ADVERTENCIA!** No toque el evaporador con la mano, ya que podría sufrir quemaduras.

- En caso necesario, aproximadamente una vez cada 3 meses, elimine las pelusas del evaporador con un aspirador provisto de un cepillo para quitar el polvo.
- Limpie el evaporador sin ejercer presión. De lo contrario, podría resultar dañado. La secadora no se secará si las aletas refrigerantes están dañadas o dobladas.



Limpieza del tambor

- Desconecte el cable de alimentación antes de la limpieza.
- Limpie la secadora con un paño húmedo que sólo esté humedecido con agua limpia.
- No utilice disolventes, limpiadores abrasivos, limpiacristales o limpiadores multiusos. Podrían dañar las superficies de plástico y otras piezas.
- Utilice guantes para la limpieza.



- Prepare un paño húmedo humedecido con agua limpia.
- Limpie la puerta, especialmente la ventana interior.
- Limpie la junta alrededor de la abertura de la puerta.
- Limpie el sensor de humedad del interior del tambor.
- Saque todos los filtros, limpie el sellado y las aberturas de flujo de aire.
- Antes de poner en marcha la secadora, seque todas las piezas con un paño suave.

Solución de problemas

Siempre que haya un problema con el electrodoméstico, compruebe si puede resolverlo siguiendo las tablas siguientes. Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.

DESCRIPCIÓN	SOLUCIÓN
El display no se enciende	Compruebe si la fuente de alimentación funciona. Compruebe si el enchufe de red está insertado. Compruebe el programa seleccionado . Pulse el botón (Encendido / Apagado).
"Ful" está parpadeando	Compruebe el depósito de agua. Si está lleno, vierta el agua condensada y vuelva a poner en marcha la secadora. Si el depósito no está lleno, reinicie la secadora directamente. Si el icono "ful" sigue encendido después de haber realizado los dos primeros pasos, por favor llame al servicio técnico.
Parpadea el icono del filtro	Limpie el filtro para pelusas
La secadora no se inicia	Conecte la secadora a la red eléctrica. Encienda la secadora. Compruebe que la puerta está cerrada. Compruebe que el programa está ajustado. Pulse el botón (Inicio / Pausa).
No se alcanzó el grado de sequedad o el tiempo de secado fue demasiado largo	Limpie el filtro de pelusas y el evaporador. Vacíe el depósito de agua. Compruebe la manguera de desagüe. Compruebe que el lugar de instalación es el adecuado. Mantenga limpia la entrada de aire. Utilice un programa de mayor nivel de intensidad de secado o un programa de tiempo.
Se oyen zumbidos	El compresor está en funcionamiento. Estos ruidos son bastante normales y no indican ninguna avería.
La secadora se apaga al al final de cada programa	La secadora se apaga automáticamente para ahorrar energía. No se trata de un error, sino de una función normal.

Nota

Si no puede solucionar los problemas por sí mismo y necesita ayuda:

- Pulse el botón (Encendido / Apagado).
- Desconecta el enchufe de la red y llama al servicio técnico.

Lista de código de errores

Muchas averías y fallos que pueden producirse en el funcionamiento diario pueden remediarse fácilmente. Se ahorrará tiempo y dinero porque no será necesario llamar al servicio técnico.
La siguiente guía puede ayudarle a encontrar el motivo de una avería y a corregirla.

DESCRIPCIÓN	POSIBLE CAUSA	SOLUCIÓN
		Póngase en contacto con su servicio técnico local si se presenta este problema.
E33	Error en el sensor de temperatura	
E82	Error de comunicación	

Nota

Sólo los técnicos autorizados pueden realizar reparaciones.
- Si el LED muestra otra indicación y la secadora no funciona, llame al servicio técnico.

Antes de llamar al servicio técnico, compruebe si ha solucionado usted mismo los problemas consultando las instrucciones de uso.

INFINITON

Tumble dryer





SD-T09BNK
8445639007747

SD-T09BWK
8445639008041

WARNING! Specifications for heat pump tumble dryers

1. These tumble dryers must operate in temperatures between 10° and 25° ambient temperature.
2. They are not designed for outdoor use.
3. The division of the fabrics prior to the drying process will define the drying result. If you wish to mix types of fabrics, you must operate the dryer in manual format.

Before using your new Infiniton product, please read this user manual carefully to learn how to safely and efficiently use the features offered by this device.

Installation 26
Safety information 30
Before drying 33
How to use 36
Cleaning & Maintenance 43

⚠ WARNING! Specifications for heat pump tumble dryers

1. These tumble dryers must operate in temperatures between 10° and 25° ambient temperature.
2. They are not designed for outdoor use.
3. The division of the fabrics prior to the drying process will define the drying result. If you wish to mix types of fabrics, you must operate the dryer in manual format.

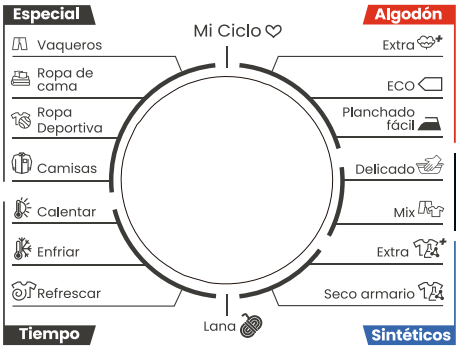
Do you have problems with the drying of your laundry?

Here we explain how to solve the main questions that arise among users of these products that require special knowledge and extreme care in use. This dryer works by condensation. A temperature sensor will detect the load of laundry and its humidity.

We have two TYPES OF FUNCTIONS:

- Synthetic
- Cotton

1. When using the synthetic function, the garment material should also be synthetic.
2. When using the cotton function, the garment material should also be cotton.



In this first point, we must take into account that the nominal load of the dryer must be wet. For example, 8KG of dry towels is not the same as 8KG of wet towels (where there will be much less towels if they are wet).

The humidity sensor is designed to work with this load, so in many occasions we will find:

- An inferior load of laundry.
- Clothes that are too small (underwear or small garments).

These parameters will not be detected by the sensor and it will "think" it is dry after a few minutes of work, leaving the clothes damp or without drying.

How do we solve this problem? By running the dryer by the minute and not by sensor.

To do this, select the programme for heating. After this, we select the time and increase it to:

- 60 minutes for light laundry.
- 120 minutes for a medium load of 5KG.
- 160 minutes for a 7KG load.

These dryers are a little more sophisticated, as they heat the air by means of electrical resistances, but after passing it through the drum (hot and humid air) they extract the humidity by passing it through an evaporator cooled by the outside air, which causes the humidity to condense in it and fall into a water collection tray.

In these dryers, the air, once dehumidified in the evaporator, is sent back to the drum so that it does not have to take in cold outside air again, saving energy compared to evacuation dryers.

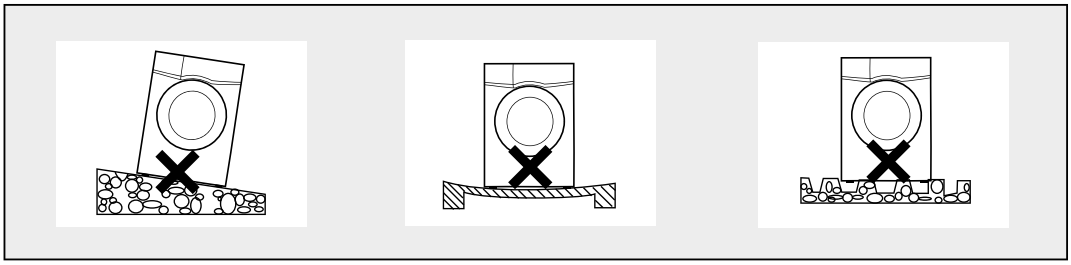


Location

Before installing this Infiniton appliance, you must choose a location that meets the following requirements:

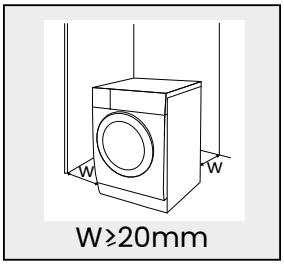
1. Rigid, dry and level surface
2. Avoid direct sunlight
3. Sufficient ventilation
4. The ambient temperature must be above 0ºC
5. Keep the appliance away from any heat source (cookers, boilers, radiators, etc.).
6. Install the appliance in a clean place, where there is no accumulation of dirt. Do not obstruct the air inlets of the product.

⚠ **WARNING!** Stability is important to prevent the appliance from moving. Ensure that the product is level and stable. To ensure that the vibration and noise levels emitted by the appliance during operation are normal, the appliance should be placed on a firm and level surface.



⚠ **WARNING!** Make sure the power cable is not trapped or damaged is not trapped or damaged.

⚠ **WARNING!** Be sure to maintain the minimum distances from the walls, as shown in the picture on the right.



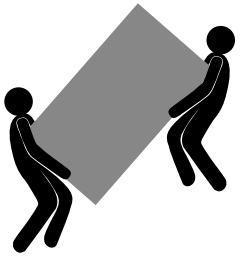
W≥20mm

Transport

Move the appliance with extreme care. Do not grip any protruding parts of the product. The door of the product must not be used as a carrying handle under any circumstances. If the appliance cannot be transported in an upright position, it can be tilted to the right less than 30º.

⚠ **Risk of damage and injury!** Improper handling of the appliance may cause injury.

⚠ **Important!** The appliance is very heavy, please never carry the appliance alone; always do so with the help of another person.

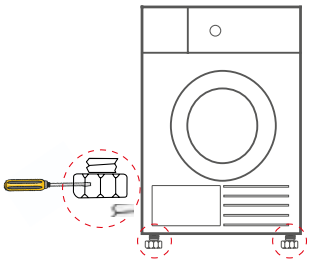


Remove all obstacles from the transport route and the installation site:
- Open doors and remove objects on the floor.

Do not use the open door as a support point.
Remove all packing materials before using the appliance.
Before installing the product, check it for externally visible damage.
Do not install or use the appliance if it is damaged.
Do not install the appliance in a room where there is a risk of frost. At temperatures close to freezing point, the product may not operate properly. There is a risk of damage if condensed water is allowed to freeze in the pump and hoses.

Levelling

Once you have positioned the appliance in its normal place of operation, make sure that it is completely level. To do this, you should use a spirit level. If the appliance is not completely level, you should adjust the legs according to the following figure:



1. Loosen the counter nut
2. Turn the foot until it reaches the floor
3. Adjust the feet and lock the nuts with a spanner.

It is possible that the levelling feet adjustment system may be different from the illustration above and may be more in line with the following:

Electrical connection

This appliance must be grounded for safety. The power cord of this appliance is equipped with a three-prong plug that fits into a standard three-prong outlet to minimize the possibility of electric shock. Do not, under any circumstances, cut or remove the third grounding prong from the supplied power cord.

Do not cut or remove the third grounding prong of the supplied power cord under any circumstances. This appliance requires a standard 220-240V-50/60Hz three-prong grounded outlet. The cord must be secured behind the appliance and must not be left unattended. appliance and should not be left exposed or dangling, thus avoiding accidents and/or injuries.

Never unplug the appliance by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull it out. Do not use an extension cord with this appliance. If the power cord is If the power cord is too short, have a qualified electrician or serviceman install an outlet near the appliance. The use of an extension cord may adversely affect the performance of the unit.

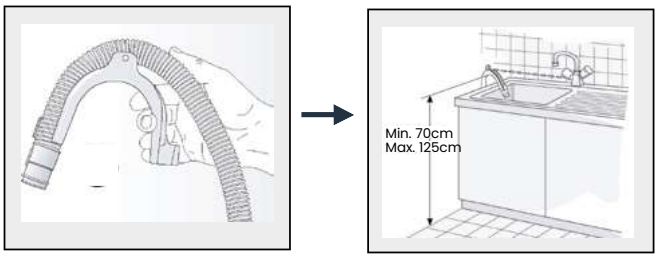
Drain hose connection

The end of the drain hose must be connected directly to the drain or sink.

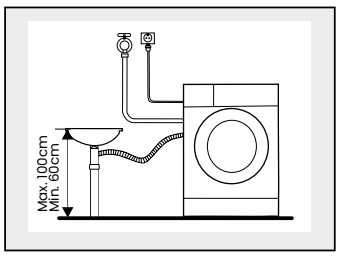
WARNING! Do not kink or lengthen the drain hose, otherwise it may be damaged due to possible water leakage.

If the drain hose comes out of its housing during water drainage, your home could be flooded and you could suffer burns due to the high water temperatures during the washing process. during the washing process. Securely fix the drain hose to avoid these situations and to ensure that the drainage situations and ensure that the water intake and drainage processes take place safely.

There are two ways of attaching the intake end of the drain hose:



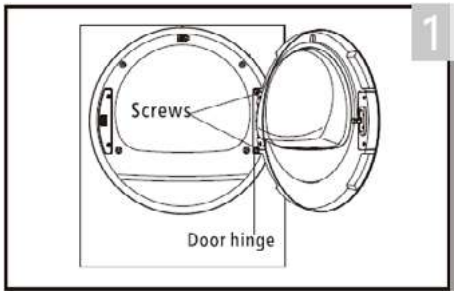
Option 1. Place the end of the drain hose into the sink, using the clamp provided, as shown in the picture.



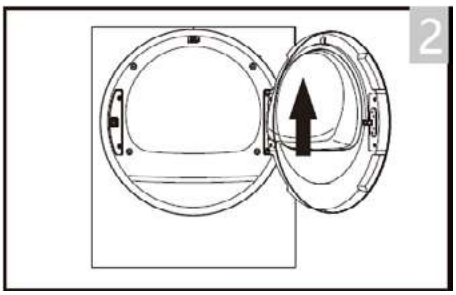
Option 2. Connect the end of the drain hose directly to the sink drain socket, as illustrated in the picture.

Note: In case you connect the drain hose as option 1, To prevent backflow of dirty water into the machine and to facilitate draining, do not immerse the end of the hose into the dirty water and do not insert it into the drain more than 15 cm.

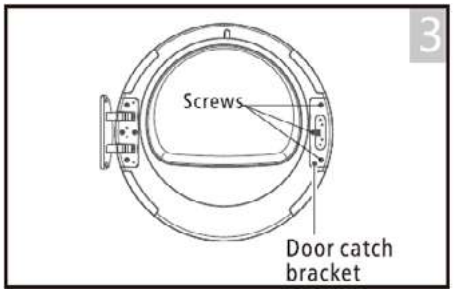
Door's adjustment



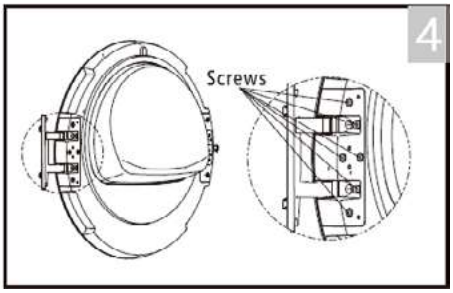
- Use an 8 mm socket wrench to remove the two hex bolts on one side of the door hinge. Because of the threadlocker on the inside of the bolts, you may need to apply some force to loosen them.



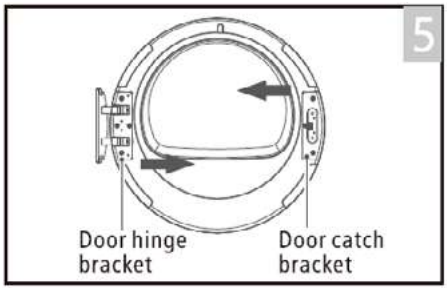
- After removing the bolts, since the door assembly is relatively heavy, you will need a partner to help lift the entire door slightly and remove it from the metal front panel. Be careful not to knock or break the glass.



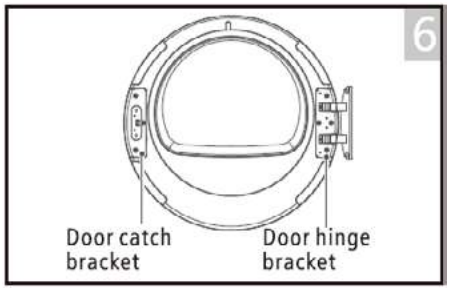
- To protect the exterior finish, first use a cotton cloth to pad the flat side of the door during installation. Use a PH2 screwdriver to remove the three black screws on one side of the door latch.



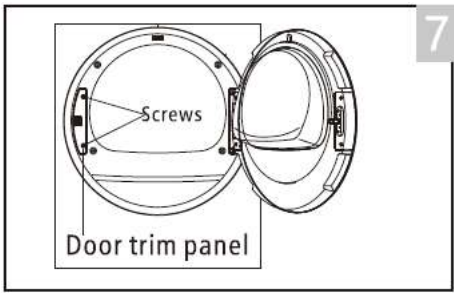
- Use a PH2 screwdriver to remove the 6 black screws on one side of the hinge; pay attention to their placement: there are 4 black screws on the front and 2 black screws on the side where the door opens.



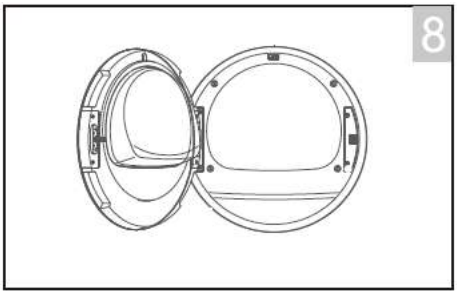
- Swap the installation positions of the door latch and the hinge. Use a PH2 screwdriver to install the three screws on one side of the latch. Use a PH2 screwdriver to install the 6 screws on one side of the hinge (remember: 4 on the front and 2 on the opening side). The torque is 1.5 Nm.



- After the replacement, the final result will look like the image above.



- Use a PH2 screwdriver to remove the two black screws from the front door trim panel.



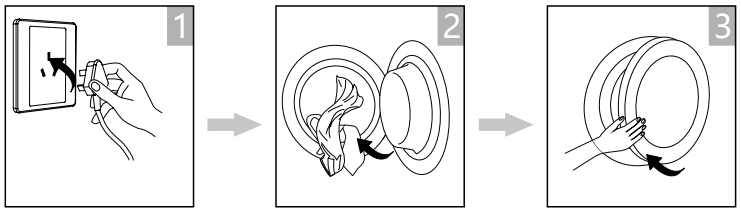
- With the help of another person, lift the door assembly and hook it onto the metal front panel from the left side. You must hold the door in place during this process. Use an 8 mm socket wrench to install the two hex bolts on the corresponding side of the hinge (torque: 2.5 Nm). Next, use a PH2 screwdriver to attach the trim panel to the opposite (right) side using the two black screws (torque: 1.5 Nm). By following these steps, you will have successfully changed the door's opening direction from left to right.

Note: Once the replacement is complete, check that the machine is operating normally and listen for any unusual noises when opening or closing the door. If you notice any problems, contact customer service.

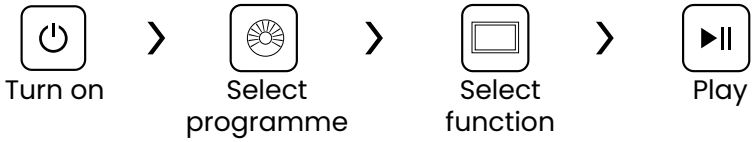
Quick start

Before use, make sure that the dryer is installed correctly.

Before each drying

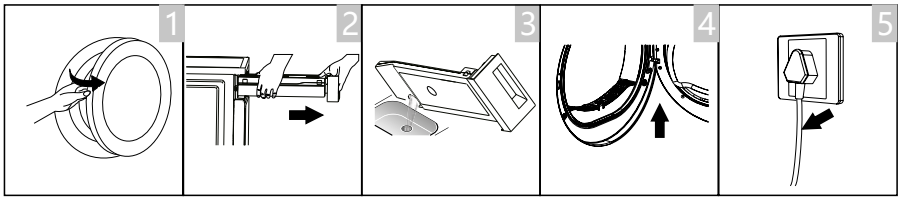


Drying



After drying

When the drying programme is finished, a beep will sound and the display will show "0:00".



1. Open the door and take out the clothes.
2. Take out the tank.
3. Pour out the condensed water.
4. Clean the door filter.
5. Switch off.

Note: If using the socket with a switch, press the switch to turn off the power directly.

General security information

For your safety and to ensure correct use, before installing and using the device for the first time, please read this user manual carefully, including its tips and warnings. To avoid unnecessary errors and accidents, it is important to ensure that all persons using the device are thoroughly familiar with its operation and safety features. Keep these instructions and ensure that they remain with the device if it is moved or sold, so that all those who use it throughout its lifetime are properly informed about the use and safety of the device.
For the safety of life and property, observe the precautions in these user instructions, as the manufacturer is not liable for damage caused by omission.

Safety of children and vulnerable people

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children up to 8 years of age can charge and discharge this appliance.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are 8 years of age or older and supervised.
- Keep all containers away from children. There is a risk of suffocation.
- If you are discarding the appliance, pull the plug out of the socket, cut the power cord (as close to the appliance as possible) and remove the door to prevent children from getting an electric shock if it falls or closes.

Electrical connections

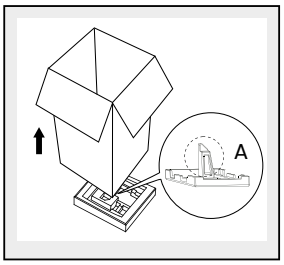
- Make sure that the power cord is not trapped by the appliance, as this could damage it.
- Connect the appliance to a grounded socket outlet protected by a fuse that complies with the values in the “Technical specifications” table.
- The installation of the earth connection must be carried out by a qualified electrician.
- Ensure that the machine is installed in accordance with local regulations.
- Water and electrical connections must be carried out by a qualified technician in accordance with the manufacturer’s instructions and local safety regulations.

⚠ **WARNING!** Do not use multiple plugs or extension cords.
⚠ **WARNING!** The product must not have an external switching device, such as a timer or be connected to a circuit timer or connected to a circuit that switches on and off regularly.
⚠ **WARNING!** Do not disconnect the plug from the socket if there are flammable gases nearby.
⚠ **WARNING!** Never pull out the plug with wet hands.
⚠ **WARNING!** Always pull the plug, not the cable.
⚠ **WARNING!** Always unplug the product when not in use.

Unpacking the appliance

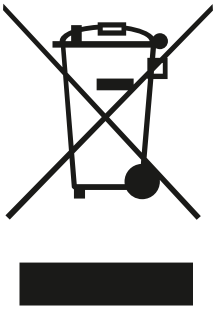
⚠ **WARNING!** Packaging material (e.g. film, polystyrene foam) can be dangerous for children.
Risk of suffocation! Keep all packaging out of the reach of children.

1. Remove the cardboard box and the Styrofoam packaging.
2. Lift the washer and remove the packaging from the base.
3. Make sure to remove the small triangular foam (A) together with the bottom packaging. Otherwise, place the unit on a side surface and remove it manually.
4. Remove the tape securing the power cord and drain hose.
5. Remove the inlet hose from the drum.



Service & Disposal

- Any electrical work required to service the appliance must be carried out by a qualified electrician or competent person.
- This product must be serviced by an authorised Service Centre, and only original spare parts must be used.



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product must not be treated as household waste. Instead, it must be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local authorities, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Packing materials

Materials with the symbol ♻ are recyclable. Dispose of the packaging in a suitable collection container for recycling.

Disposal of the device

1. Disconnect the plug from the socket.
2. Cut the power cord and discard it.

Applicable only in cases where specific legislation regarding energy labeling with QR codes is required:

Regulation (EU) 2017/1369 of the European Parliament and of the Council of July 4, 2017, establishing a framework for energy labeling and repealing Directive 2010/30/EU

Please pay attention to these pages.

What is the QR code on the energy label for?

Although we see them every day on our household appliances, QR codes are largely overlooked. According to a study by the OCU, only 5% of Spaniards have ever scanned one, probably because they are unaware of their usefulness.

Below, we explain why this little black square is your best ally for saving on your electricity bill.

EPREL: The brain behind the QR code

Since March 2021, energy efficiency labels have included this code that connects your mobile phone directly to EPREL (European Product Database for Energy Labeling).

This is an official European Union database where you can consult the detailed technical specifications of each appliance. When you scan it, you will obtain accurate information that does not always fit on the physical sticker:

- Exact annual energy consumption.
- Detailed product dimensions.
- Noise levels (decibels).
- Duration of standard programs.
- Efficiency in different modes of use.

Fun fact: If you prefer not to use your phone, you can go directly to the European Commission website (EPREL) and search by brand or model. For example, there are currently more than 11,900 dishwashers registered!

How to interpret the energy label?

The energy label is mandatory for appliances sold in the EU, whether in physical stores or online. In addition, the regulations are constantly being updated: from June 2025, tablets and smartphones must also carry it.

The classification is divided into seven visual levels:

Energy class	Color	Meaning
Class A	Dark green	Maximum efficiency and lower consumption
Class B - F	Tonal scale	Intermediate level of efficiency
Class G	Red	Higher consumption and greater energy efficiency

Why should you scan it before buying?

Scanning the QR code allows you to compare models in real time while you're in the store. Don't just go by the letter (A, B, or C); check the actual technical data in the European database to ensure that your investment will translate into real savings in the long term.



Twist and go!

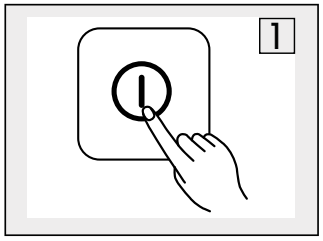
Normally washing machines come with dozens of programmes, and Infiniton does too, but the reality is that we only use 3 of them. Synthetic, cotton and 30/40 degrees. That's why simplifying things is thinking about the customer. We assure you that our seniors will appreciate the efficiency and simplicity. Put Easy Play in your life. Turn the wheel, press play and that's it. Your clothes will be washed to perfection depending on the time you have available.

What's Easy play technology?

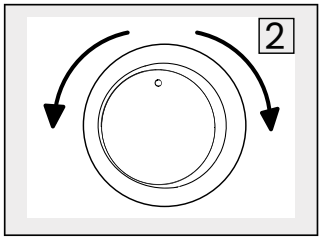
Introducing the easiest to use Infiniton washing machines. Infiniton washing machines with Easy Play technology are essentially the solution to do the laundry quickly and optimally.
At Infiniton we have a clear philosophy; technology should be within everyone's reach to improve our lives. An accessible and non-exclusive good.

Easy Play, a child's game!

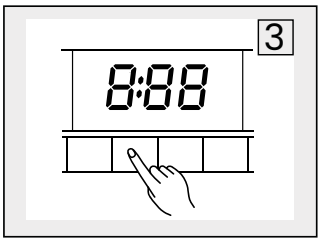
With Easy Play technology in Infiniton washing machines, doing the laundry will be easier than ever. This technology helps you to program the washing machine in an intuitive way so that you don't have any problems in your day-to-day life. Select the temperature and type of fabric depending on the clothes you are going to wash, so you can be sure that your clothes will be perfect.



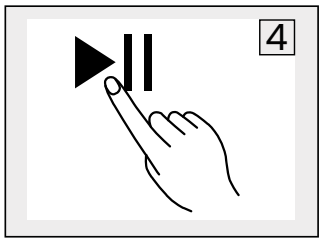
Turn on



Select the
the right programme



Select the function or
keep the default
settings



Press Start/Pause to
start the programme

Why Easy Play is essential?

Infiniton simplifies your life with our washing machines. These washing machines develop the best technology to make your life much easier.
Doing the laundry is no longer a chore. Make Easy Play and spend your time on the things that really matter. These washers not only take care of your most delicate clothes, they also protect everyday fabrics and textures.

Allow to stand for 2 hours after transport and before the first use, use a soft cloth to clean the inside of the drum.
Place some clean cloths in the drum.
Connect it to the power supply, press On / Off.
Select a programme and press Start / Pause button.
After finishing this programme, follow the “cleaning and care” instructions to clean the filter door.
During drying, the compressor and water will generate a noise which is completely normal.
1. Before drying, spin the laundry well in the washing machine. Centrifuging the laundry at high speed shortens the drying time and saves energy.
2. To obtain an even drying result, sort the laundry according to the type of fabric and select the appropriate drying programme.
3. Before drying, close zips, hooks, buttons, fabric belts, etc.
4. Remove all items from pockets, such as lighters and matches.
5. Sew or remove rings from zips.
6. Close duvet and pillow cases to prevent small items from rolling around inside.
7. Leave jackets open and undo long zips to allow textiles to dry evenly.
8. Do not over-dry clothes, as clothes that are too dry can easily wrinkle.
9. Do not dry garments containing rubber or similar elastic materials.
10. Keep the area around the dryer clean. Coal dust or flour may cause an explosion.
11. The door should only be opened after the end of the tumble dryer programme to avoid steam burns.
12. Clean the lint filter and empty the water container after each use to avoid prolonged drying time and increased energy consumption.
13. Do not dry the laundry after the dry-cleaning process.

 Jersey (mixed 800g)	 Jackets (800g cotton)	 Jeans (800g)	 Towels (900g cotton)
 Bed linen (Cotton 600g)	 Daily clothing (1120g)	 Pyjamas (200g)	 Shirts (300g cotton)
 T-shirts (cotton 180g)	 Underwear (cotton 70g)	 Socks (mixed fabric 50g)	

Note: We recommend not to use more load than the recommended nominal load. Do not dry laundry that is too wet, as this may damage the dryer.

Labelling

The following icons provide care instructions for each garment. The garment label contains symbols for washing, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning if necessary. Follow the instructions on the label to prolong the life of the garment and reduce laundry problems.

Washing



Boiling wash at 95°C



Colour wash at 60°C



Colour and delicate wash at 60°C



Colour wash at 40°C



Gentle wash at 40°C



Very gentle wash at 40°C



Delicate wash at 30°C



Gentle delicate wash at 30°C



Very gentle delicate wash at 30°C


Hand wash


Do not wash

Note: The number shown in the drawing specifies the maximum wash temperature in degrees Celsius which must not be exceeded.

Drying


Suitable for tumble dryer


Tumble dry/ tumble dry at 80°C normal


Tumble dry/ tumble dry at 60°C mild


Do not tumble dry


Line drying


Line drip dry


Flat tumble drying


Flat drip-drying


Line drying in the shade


In-line drip-drying in the shade


Horizontal shade drying


Horizontal drip-drying in the shade

Note: The dots indicate the drying level of the tumble dryer and the lines indicate the type and position of drying.

Ironing


Ironing at a max. temperature of 200°C.


Ironing at a max. temperature of 150°C.


Ironing at a max. temperature of 100°C.


Do not iron

Note: Dots indicate ironing temperature ranges (regulator, steam, travel irons and ironing machines).

Bleach


Any type of bleach


Oxygen bleach only


Do not use bleach

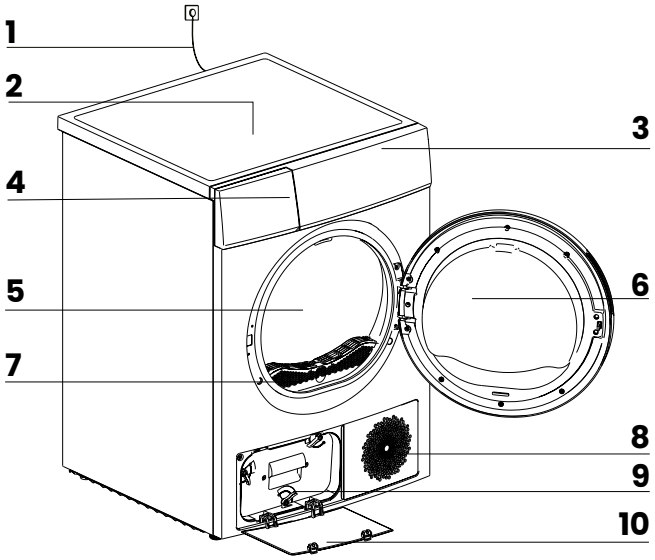
Note: Do not use more detergent than recommended by the product manufacturer.

Note: Use stain and bleach removers before the washing cycle and only when necessary.

Note: Save water and electricity by always loading the washing machine to the maximum load (the exact amount of laundry depends on the programme used).

Product parts

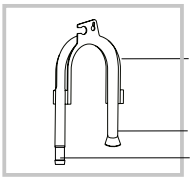
Due to technological innovations, the product description in this manual may not completely match your appliance. More detailed information corresponds to the final product.



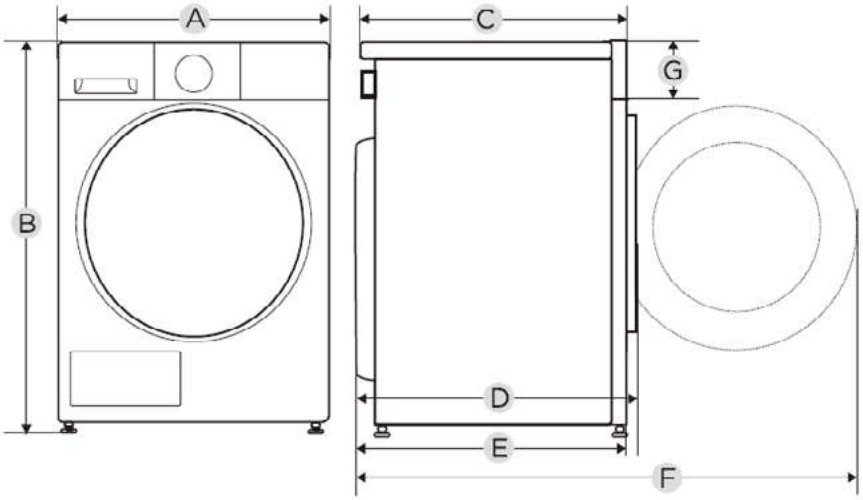
1	Power cable
2	Top cover
3	Control panel
4	Water tank
5	Drum
6	Door
7	Door filter
8	Air inlet
9	Filter in base
10	Protective cover

Accesories

The following parts are optional for specific models. If your tumble dryer has the following parts, use gloves to install them according to the instructions below.



Drying type	Heat pump dryer
Maximum load capacity (kg)	9
Rated voltage and frequency	220-240V ~ 50Hz
Power (W)	750
Operating ambient temperature	2ºC ~ 35ºC
Net weight (kg)	50
Refrigerant / Charge	R290 / 145g
Number of programs	14



A	595mm
B	850mm
C	560mm
D	600mm
E	580mm
F	1080mm
G	120mm

Control Panel



1	ON / OFF
2	START / PAUSE Press the button to start or pause the drying cycle.
3	OPTIONS These buttons are configured to add special functions.
4	DISPLAY The display shows the settings, estimated remaining programme time and status messages of your tumble dryer.
5	PROGRAMMES Different drying cycles can be selected according to the user's needs and the type of laundry to be dried.

Display

	Delayed Start
	Child Lock
	Anti-wrinkle (30, 60, 90, 120, 150)
	Cycle Phase Status (drying, ironing, cooling, cabinet dry)
	Intensity (ironing, slightly dry, cabinet dry, extra dry, ultra dry)
	Steam Care (gentle, normal, strong)
	Empty water tank warning
	Faster Dry
UV	UV Pure Light
	Acoustic signal canceled
	Warning: Water tank for the Steam Care function is empty. Please refill with water.
	Cycle suitable for wool fabrics
8:88	Remaining time indicator / Error messages

Before starting the dryer

1. Plug the power cord into an electrical outlet.
2. Place the laundry in the drum without folding it.
3. Close the door. Be careful not to let the laundry get tangled.
4. Turn on the appliance.

Select the desired program

1. When the LED display lights up, turn the program selector to choose the desired program.
2. Select the [Delayed Start], [Time], [Dry Level], [Anti-Wrinkle], [Steam Care], [Faster Dry], and [UV] options to access additional features.
3. Press the [Start/Pause] button.
4. Press the [On/Off] button once the program has finished.

Start of the program

The drum will start spinning once the program begins. The estimated time remaining will be displayed on the screen.

End of the program

1. The drum will stop spinning when the program ends. The display will show “End” and the corresponding LED will light up. The dryer will start the [Anti-wrinkle] function if the user does not remove the load. Please press the [On/Off] button after unloading the dryer to turn it off, and unplug the power cord.
2. Address any issues by following the “Troubleshooting” section. If the dryer stops unexpectedly during the drying process or displays an error code, refer to the “Error Codes” list.

WARNING!

Do not turn off the dryer before the drying cycle has finished. If you do, the laundry must be hung up or spread out immediately to cool down, thereby preventing the risk of the clothes catching fire due to spontaneous combustion.

Programme's table

PROGRAMME	MAX. LOAD	HOW TO USE
Algodón	9.0Kg	For single- or multi-layer cotton garments that must be completely dry before storage
ECO[1]	9.0Kg	The Eco program is suitable for drying damp cotton laundry. It is the most energy-efficient program.
Mix	6.0Kg	For drying mixed loads consisting of cotton and synthetics, including blended fabrics.
Sintéticos	4.0Kg	Suitable for easy-care textiles made of synthetics or blended fabrics that do not require ironing after drying, such as everyday clothing, baby clothes, or socks. Note: Do not exceed the maximum load capacity.
Lana	1.0Kg	Suitable for auxiliary drying of machine-washable wool garments.
Camisas	1.0Kg	This program is designed for shirts and blouses. The default drying level setting is "closet dry," which allows for direct storage. To prevent wrinkles, hang the clothes on hangers for final drying or iron them immediately after the program ends. Note: Do not exceed the maximum load capacity.
Abrigos	1.5Kg	Suitable for down garments, such as jackets, vests, down pants, thin down comforters, etc. Note: Do not exceed the maximum load capacity.
Ropa de cama	5.0Kg	Suitable for a typical load of bedding (sheets, pillowcases, duvet covers). Do not exceed the maximum load capacity for this program.
Tiempo de secado	---	This program is suitable for pre-dried or slightly damp laundry. It is also recommended for individual items or for drying delicate fabrics. The program can be set between 10 and 150 minutes.
Refrescar	5.0Kg	Use a small load of dry laundry for cold steam treatment to remove wrinkles from clothing.
Ropa de bebé	5.0Kg	To sterilize clothing during drying, especially heat-resistant, durable garments. This program is not recommended for light and delicate clothing.
Ropa deportiva	3.0Kg	Special program for non-iron sportswear and functional textiles made from fine polyester fabrics.
Ciclo a baja temperatura	1.0Kg	Low temperature suitable for drying delicate synthetic fabrics.
Secado rápido	2.0Kg	**For quick drying of individual garments or small loads. Suitable for cotton, synthetic, and blended fabrics. Do not exceed the maximum load capacity for this program. Note: For items such as towels, bathrobes, or bath mats, use the Bed Linen program. If washing is performed before drying, it is recommended to select a spin speed of 1200 rpm.**

1. The Eco program is the energy-saving program and is suitable for drying a normal load of damp cotton laundry. It is the most energy-efficient program for cotton garments.

Notes:

The maximum load is the maximum amount of laundry (in kg of dry weight) that can be dried at one time. Make sure the laundry loaded into the appliance does not exceed the rated capacity.

Time-based drying programs do not automatically detect the residual moisture in the laundry. If the laundry is still damp after the program ends, it is recommended to repeat the program if necessary and adjust its duration. The program duration can be adjusted using the Time button.

Delayed Start

This feature allows you to delay the start of the drying cycle by up to 24 hours. When the delayed cycle begins, the time on the display starts counting down and the [Clock] symbol lights up.

1. Place the laundry in the drum and make sure the appliance door is closed.
2. Press the [On/Off] button, then turn the program selector to choose the desired program.
3. Press the [Delayed Start] button to set the desired time. Press it repeatedly to change the delay time.
4. After pressing the [Start/Pause] button, the dryer will enter operating mode. The drying process will start automatically once the delay time has elapsed.
5. If you press the [Delayed Start] button again, the program will pause.
6. If you wish to cancel the delayed start function, press the [On/Off] button or the [Start/Pause] button, or turn the program selector; this will also cancel the function.

Scheduled Start

The duration of the time-controlled program can be set individually using the [Time] option. The drying time can be set in 10-minute increments. Once the preset time has elapsed, the program ends automatically.

Dryness Level

You can adjust the dryness level of the laundry using the [Dryness Level] button. There are five different dryness levels: Iron Dry, Slightly Dry, Closet Dry, Extra Dry, and Ultra Dry.

1. The dryness level setting can only be selected before the program starts.
2. Press the [Dryness Level] button repeatedly to change the dryness level.

Note: This option is available for several programs.

Audible signal

Press and hold the [Dry Level] and [Steam Care] buttons for 3 seconds to activate the signal. Turn the signal tone on or off. The signal tone is enabled by default. When the signal tone is enabled:

1. The dryer confirms that you have pressed the option button with a beep.
2. If you turn the program knob while the dryer is running, a beep will remind you that this is an invalid operation.
3. When the drying cycle is complete, you will hear a beep.

Anti-wrinkle

At the end of the drying cycle, a 30-minute anti-wrinkle function is activated by default. The duration of this function can be set to 30, 60, 90, 120, or 150 minutes.

This function prevents clothes from wrinkling.

You can remove the laundry during the anti-wrinkle function.

Child Lock

This dryer is equipped with a special child lock feature that prevents children from accidentally pressing the buttons or operating the appliance incorrectly.

1. To activate the child lock, press and hold the [Time] and [Anti-crease] buttons for 3 seconds while the dryer is running, paused, or in standby mode.
2. To deactivate the child lock, press and hold the [Time] and [Anti-crease] buttons again for 3 seconds..

UV Pure Light (Ultraviolet Light)

The UV function helps reduce germs that may still be present on clothing after washing. Especially suitable for situations requiring high hygiene standards.

1. Select any program.
2. Press and hold the [Vapor Care] and [Faster Dry] buttons for 3 seconds; the UV symbol will appear on the display.
3. To turn off the UV function, press and hold the [Vapor Care] and [Faster Dry] buttons again for 3 seconds.

Note:

This option is only available for special programs. Some programs have this feature enabled by default. To disable it, press and hold the [Vapor Care] and [Faster Dry] buttons for 3 seconds, and the symbol will disappear from the display.

Faster Dry

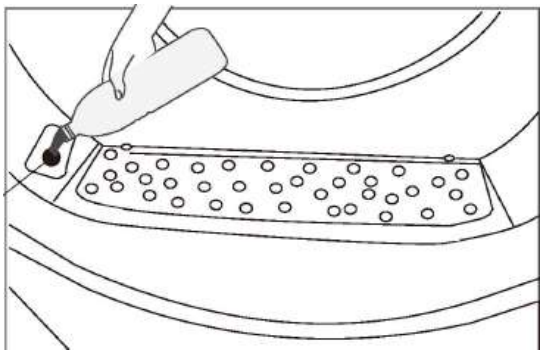
This option shortens the active drying time. It is recommended for lightly damp laundry and small loads.

Vapor Care

By pressing the [Vapor Care] button, you can turn the steam function on or off.

1. Steam is optional for the following programs: [SYNTHETICS], [SHIRTS], [QUICK DRY], [REFRESH] (Caution: Steam).
2. When [DRY LEVEL] is selected, the steam function cannot be selected, and vice versa.

If the [Water Tank Warning] icon is flashing, please open the water inlet cap located to the left of the door filter and add purified water until the indicator disappears. Then close the inlet cap.



Notes:

- When using a steam-enabled appliance for the first time, it is normal to hear a beep. Once water has been added, the sound will subside.
- Use only purified water for the steam function.

Consumption

The energy consumption figures shown have been measured in accordance with standard EN 61121 and refer to the residual moisture of textiles spun in the washing machine at the indicated speed. Actual consumption data may vary from the figures provided. The load size, fabric type, laundry composition, residual moisture of the fabric, selected drying level and options, as well as environmental conditions, can influence consumption data.

Programa	Capacity	Final humidity	Estimated drying time (H:min)	Energy consumption (kWh)	Spin (rpm)
ECO	9.0Kg	0%	4:40	1.41	1000
	4.5Kg	0%	2:50	0.77	1000
Algodón	9.0Kg	0%	4:00	1.80	1000
	4.5Kg	0%	2:20	0.95	1000
Algodón Extra	9.0Kg	-3%	4:15	2.00	1000
	4.5Kg	-3%	2:35	1.05	1000
Algodón + plancha	9.0Kg	12%	3:20	1.25	1000
	4.5Kg	12%	2:00	0.70	1000
Sintéticos	4.0Kg	2%	1:10	0.70	800
Sintéticos Extra	4.0Kg	0%	1:30	1.0	800
Sintéticos + plancha	4.0Kg	12%	0:50	0.40	800
Lana	1.0Kg	---	3:00	1.20	---

*The Eco program is used to assess compliance with EU Commission Delegated Regulations 2023/2533 on Ecodesign and 2023/2534 on Energy Labeling, measured in accordance with standard EN 61121.
*The airborne noise emission of the ECO program at full load is 62 dB.

NOTE
Thick or multi-layered fabrics (e.g., jackets, etc.) are not easy to dry. We recommend selecting the “Cotton Extra” program or using the “DryLevel” function.
Please follow the instructions on page 26 to change the dry level.
Since garments made of irregular, thick, or multi-layered materials are difficult to dry, it is best to select the appropriate time-based drying program to ensure they are completely dry if some parts of the clothing remain damp after the program ends.
Loading the household dryer to the maximum capacity of the respective programs will help save energy.

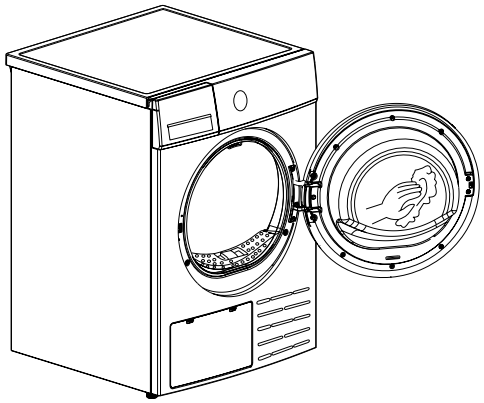
⚠ **WARNING!** Before cleaning, unplug the power plug first; do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as there is a risk of electric shock and injury.
Do not spill water directly on the appliance, thus avoiding rust, electricity leakage and accidents.
Regular cleaning of this appliance helps to prolong its life.

External cleaning

Clean dust accumulated on the surface of the appliance frequently.
After using detergent, be sure to rinse it with clean water and then wipe it dry with a cloth.
Note: Never use metal scouring pads as this may damage painted, chrome and plastic surfaces.

⚠ **WARNING!** Do not use bristle brushes, wire brushes, detergent, soap powder, alkaline detergent, benzene, gasoline, acid, hot water and other corrosive or soluble elements to clean the surface of the appliance, door gasket, plastic decorative parts, etc. to avoid damage. Carefully dry the door gasket, clean the groove with a wooden stick wrapped with cotton thread.

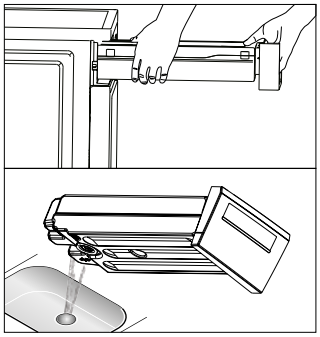
Cleaning the door



Clean the glass and door gasket after each wash to remove possible lint and/or detergent/softener residues, as leaks may occur.
If any rust stains are found inside the drum, they should be removed with non-chlorine detergent.

Cleaning the water tank

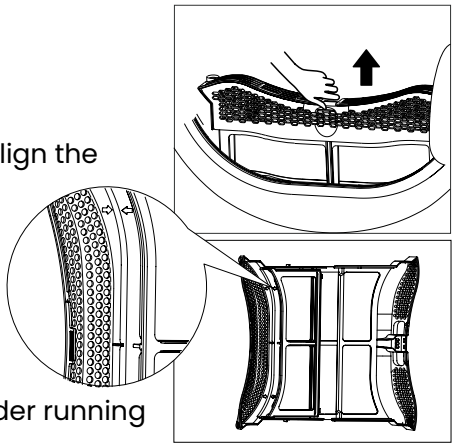
Pull out and hold the water container with both hands.
Tilt the water container, pour the condensed water into the sink.
Install the water container.



Note:
Empty the water container after each use. Once the water container is completely full, the programme will stop and the word “Ful” will appear on the display.
After emptying the container, the dryer can be restarted by pressing the Start / Pause button.
- Do not drink the condensed water.
- Do not use the dryer without the water container.

Cleaning the filters

This tumble dryer has a main lint filter in the door.
Be sure to clean the door filter after each cycle.
Note:
In order for the double-layer filter to close smoothly, it is necessary to align the arrows at both ends, as well as the centre slot and the side slot.
slot.

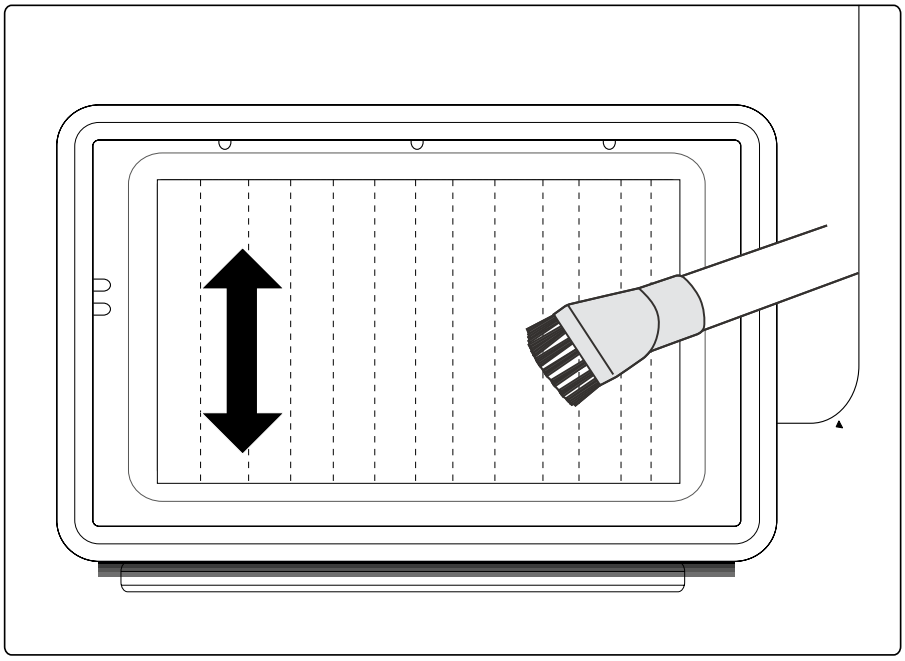


Cleaning the door filter
1. Open the door.
2. Remove the door filter.
3. Open the filter and remove the lint from the filter, you can clean it under running water.
4. Dry the door filter thoroughly before reinstalling it.
Observe the correct orientation before inserting the door filter.

Evaporator cleaning

⚠ WARNING! Do not touch the evaporator with your hand, as this may cause burns.

- If necessary, approximately once every 3 months, remove lint from the evaporator with a hoover fitted with a dusting brush.
- Clean the evaporator without exerting pressure. Otherwise, it may be damaged. The dryer will not dry if the cooling fins are damaged or bent.



Drum cleaning

- Disconnect the power cord before cleaning.
- Clean the dryer with a damp cloth that is moistened with clean water only.
- Do not use solvents, abrasive cleaners, glass cleaners or all-purpose cleaners. They may damage plastic surfaces and other parts.
- Use gloves for cleaning.



- Prepare a damp cloth dampened with clean water.
- Clean the door, especially the inner window.
- Clean the seal around the door opening.
- Clean the humidity sensor inside the drum.
- Remove all filters, clean the seal and air flow openings.
- Before starting the dryer, dry all parts with a soft cloth.

Troubleshooting

Whenever there is a problem with the appliance, check if you can solve it by following the tables below. If the problem persists, contact customer service.

DESCRIPTION	SOLUTION
Display does not light up	Check if the power supply is working. Check if the mains plug is inserted. Check the selected programme. Press the (On/Off) button.
"Ful" is flashing	Check the water tank. If it is full, pour out the condensed water and restart the dryer. If the tank is not full, restart the dryer directly. If the “ful” icon is still on after performing the first two steps, please call for service.
Filter icon is flashing	Clean the lint filter
Dryer does not start	Connect the tumble dryer to the mains. Switch on the dryer. Check that the door is closed. Check that the programme is set. Press the (Start / Pause) button.
Dryness degree was not reached or drying time was too long	Clean the lint filter and the evaporator. Empty the water tank. Check the drain hose. Check that the installation location is suitable. Keep the air inlet clean. Use a programme with a higher drying intensity level or a time programme.
Buzzing sounds are heard	The compressor is running. These noises are quite normal and do not indicate a fault.
Dryer switches off at the end of each programme	The dryer switches off automatically to save energy. This is not a fault, but a normal function.

Note

If you cannot solve the problems yourself and need help:

- Press the button (On / Off).
- Disconnect the mains plug from the mains and call for service.

Error code

Many faults and malfunctions that can occur in daily operation can be easily remedied. You will save time and money because there is no need to call a service technician.
The following guide can help you find the reason for a malfunction and correct it.

DESCRIPTION	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
E32	Humidity sensor error	Contact your local service centre if this problem occurs.
E33	Temperature sensor error	
E82	Communication error	

Note

Repairs may only be carried out by authorised technicians.
- If the LED shows another indication and the dryer does not work, call for service.

Before calling for service, check whether you have solved the problems yourself by referring to the operating instructions.
by referring to the operating instructions.

INFINITON

Secadora





SD-T09BNK

8445639007747

SD-T09BWK

8445639008041

⚠ ATENÇÃO! Especificações das máquinas de secar roupa com bomba de calor

1. Estas máquinas de secar roupa devem funcionar a temperaturas entre 10° e 25° de temperatura ambiente.
2. não foram concebidas para utilização no exterior.
3. A divisão dos tecidos antes do processo de secagem definirá o resultado da secagem. Se pretender misturar tipos de tecidos, deve utilizar a máquina de secar em formato manual.

Antes de utilizar o seu novo produto Infiniton, leia atentamente este manual do utilizador para aprender a utilizar com segurança e eficiência as funcionalidades oferecidas por este dispositivo.

Instalação 49
Informações de segurança 53
Antes de usar 56
Como usar 59
Limpeza e manutenção 66

⚠ ATENÇÃO! Especificações das máquinas de secar roupa com bomba de calor

1. Estas máquinas de secar roupa devem funcionar a temperaturas entre 10° e 25° de temperatura ambiente.
2. não foram concebidas para utilização no exterior.
3. A divisão dos tecidos antes do processo de secagem definirá o resultado da secagem. Se pretender misturar tipos de tecidos, deve utilizar a máquina de secar em formato manual.

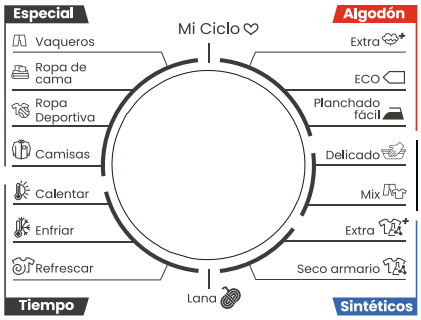
Tem problemas com a secagem da roupa?

Aqui explicamos como resolver as principais questões que se colocam aos utilizadores destes produtos que requerem conhecimentos especiais e cuidados extremos na sua utilização. Esta máquina funciona por condensação. Um sensor de temperatura detecta a carga de roupa e o seu nível de humidade.

Temos dois TIPOS DE FUNÇÕES:

- Sintético
- Algodão

1. quando se utiliza a função sintética, o material da peça de vestuário também deve ser sintético.
2. Quando se utiliza a função de algodão, o material da peça de vestuário também deve ser de algodão.



Neste primeiro ponto, devemos ter em conta que a carga nominal da máquina de secar deve ser húmida. Por exemplo, 8KG de toalhas secas não é o mesmo que 8KG de toalhas molhadas (onde haverá muito menos toalhas se estiverem molhadas).

O sensor de humidade está concebido para trabalhar com esta carga, pelo que em muitas ocasiões encontraremos:

Uma carga de roupa inferior.

Roupa demasiado pequena (roupa interior ou peças de roupa pequenas).

Estes parâmetros não serão detectados pelo sensor e este "pensará" que está seco após alguns minutos de trabalho, deixando a roupa húmida ou sem secar.

Como é que resolvemos este problema? Pondo a máquina de secar a funcionar ao minuto e não por sensor. Para isso, seleccionar o programa de aquecimento. Em seguida, seleccionamos o tempo e aumentamo-lo para:

- 60 minutos para roupa leve.
- 120 minutos para uma carga média de 5KG.
- 160 minutos para uma carga de 7KG.

Estes secadores são um pouco mais sofisticados, uma vez que aquecem o ar através de resistências eléctricas, mas depois de o fazerem passar pelo tambor (ar quente e húmido) extraem a humidade fazendo-o passar por um evaporador arrefecido pelo ar exterior, o que faz com que a humidade se condense nele e caia num tabuleiro de recolha de água. Nestes secadores, o ar, uma vez desumidificado no evaporador, é reenviado para o tambor para que este não tenha de voltar a receber ar frio do exterior, o que permite poupar energia em comparação com os secadores de evacuação.

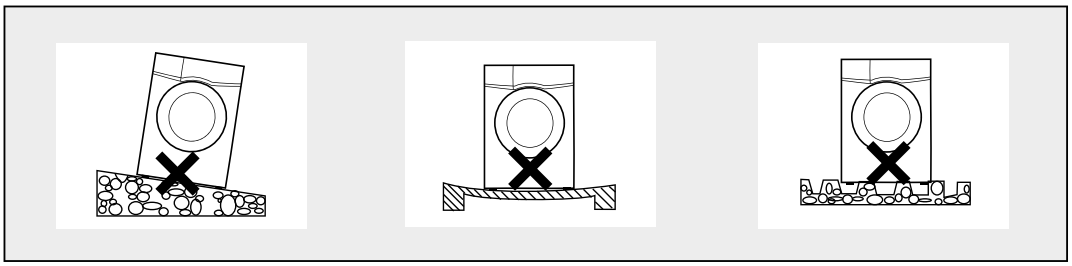


Localização

Antes de instalar este aparelho Infiniton, deve escolher um local que satisfaça os seguintes requisitos requisitos:

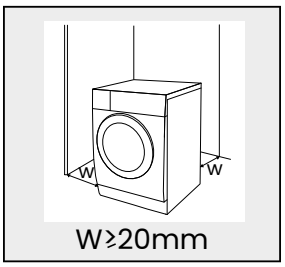
1. Superfície rígida, seca e nivelada
2. Evitar a luz solar directa
3. Ventilação suficiente
4. A temperatura ambiente deve ser superior a 0ºC
5. Manter o aparelho afastado de qualquer fonte de calor (fogões, caldeiras, radiadores, etc.).
6. Instalar o aparelho num local limpo, onde não haja acumulação de sujidade. Não obstruir as entradas de ar do produto.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** A estabilidade é importante para impedir que o aparelho se mova. Assegurar que o produto está nivelado e estável. Para assegurar que os níveis de vibração e ruído emitidos pelo aparelho durante o funcionamento são normais, o aparelho deve ser colocado sobre uma superfície firme e nivelada.



⚠ **ADVERTÊNCIA!** Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso ou danificada não está presa ou danificada.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Assegure-se de manter as distâncias mínimas do paredes, como se mostra na imagem à direita.



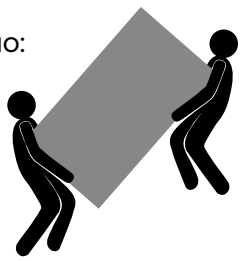
W≥20mm

Transporte

Deslocar o aparelho com extremo cuidado. Não agarrar quaisquer partes salientes do produto. A porta do produto não deve ser utilizada como pega de transporte em nenhuma circunstância. Se o aparelho não puder ser transportado na posição vertical, pode ser inclinado para a direita menos de 30º.

⚠ **Risco de danos e lesões!** O manuseamento incorrecto do aparelho pode causar lesões.

⚠ **Importante!** O aparelho é muito pesado, por favor nunca carregue o aparelho sozinho; faça-o sempre com a ajuda de outra pessoa.

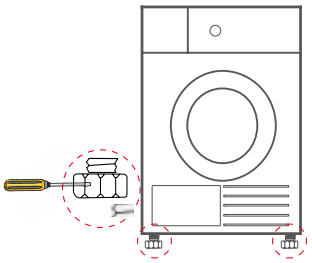


Remover todos os obstáculos da rota de transporte e do local de instalação:
- Abrir portas e remover objectos no chão.

Não utilizar a porta aberta como ponto de apoio.
Remover todos os materiais de embalagem antes de utilizar o aparelho.
Antes de instalar o produto, verificar se o mesmo apresenta danos visíveis no exterior.
Não instalar ou utilizar o aparelho se este estiver danificado.
Não instalar o aparelho numa sala onde haja risco de geada. A temperaturas próximas do ponto de congelação, o produto pode não funcionar correctamente. Existe o risco de danos se for permitido o congelamento da água condensada na bomba e nas mangueiras.

Nivelação

Uma vez posicionado o aparelho no seu local normal de funcionamento, certifique-se de que está completamente nivelado. Para o fazer, deverá utilizar um nível de bolha de ar. Se o aparelho não estiver completamente nivelado, deverá ajustar as pernas de acordo com a figura seguinte:



1. Desaperte a contra-porca
2. Virar o pé até chegar ao chão
3. Ajustar os pés e bloquear as porcas com uma chave de porcas.

É possível que o sistema de regulação dos pés niveladores seja diferente da ilustração acima e esteja mais de acordo com o que se segue:

Conexão eléctrica

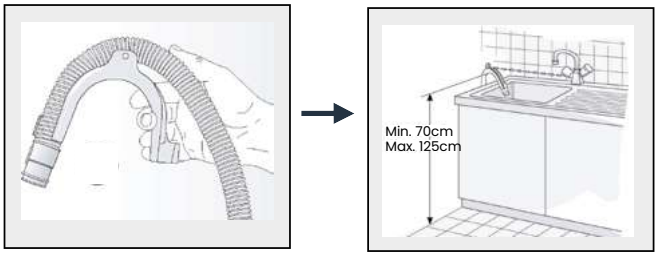
Este aparelho deve ser ligado à terra por razões de segurança. O cabo de alimentação deste aparelho está equipado com um ficha de três bocas que cabe numa tomada de três bocas padrão para minimizar a possibilidade de choque eléctrico. Não cortar ou remover, em circunstância alguma, a terceira ficha de ligação à terra do cabo de alimentação fornecido. Não cortar ou remover a terceira ficha de ligação à terra do cabo de alimentação fornecido, em circunstância alguma. Este aparelho requer uma tomada de três pontas de ligação à terra padrão 220-240V-50/60Hz. O cabo deve ser fixado atrás do aparelho e não deve ser deixado sem vigilância. aparelho e não deve ser deixado expostos ou pendurados, evitando assim acidentes e/ou ferimentos. Nunca desligar o aparelho puxando o cabo de alimentação. Agarrar sempre a ficha com firmeza e puxá-la para fora. Não utilizar um cabo de extensão com este aparelho. Se o cabo de alimentação for Se o cabo de alimentação for demasiado curto, peça a um electricista ou a um técnico qualificado para instalar uma tomada perto do aparelho. A utilização de um cabo de extensão pode afectar negativamente o desempenho da unidade.

Conexão de mangueira de drenagem

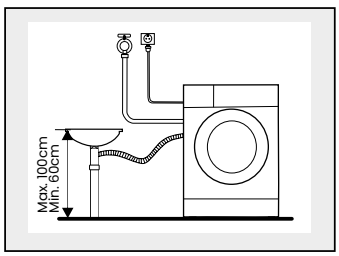
A extremidade da mangueira de drenagem deve ser ligada directamente ao dreno ou ao lavatório.

ADVERTÊNCIA! Não dobrar ou alongar a mangueira de drenagem, caso contrário pode ser danificada devido a possíveis fugas de água.

Se a mangueira de drenagem sair do seu alojamento durante a drenagem da água, a sua casa poderá ser inundada e poderá sofrer queimaduras devido às altas temperaturas da água durante o processo de lavagem. Fixe com segurança a mangueira de drenagem para evitar estas situações e para garantir que as situações de drenagem e os processos de entrada de água e drenagem se desenrolem em segurança. Há duas formas de fixar a extremidade de entrada da mangueira de drenagem:



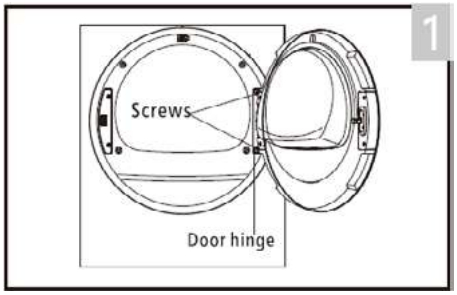
Opção 1. Colocar a extremidade da mangueira de drenagem na pia, utilizando a pinça fornecida, como mostra a figura.

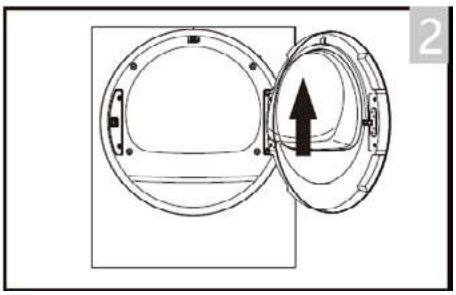


Opção 2. Ligar a extremidade da mangueira de drenagem directamente para a tomada do sumidouro, como ilustrado na imagem.

Nota: No caso de ligar a mangueira de drenagem como opção 1, Para evitar o refluxo de água suja na máquina e para facilitar a drenagem, não mergulhar a extremidade da mangueira na água suja e não a inserir mais de 15 cm no dreno.

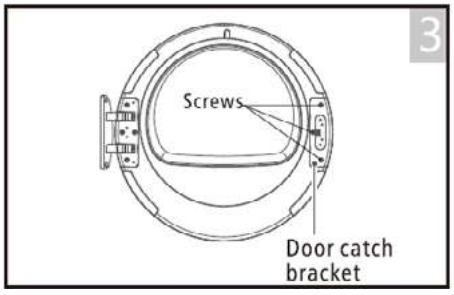
Ajuste da porta

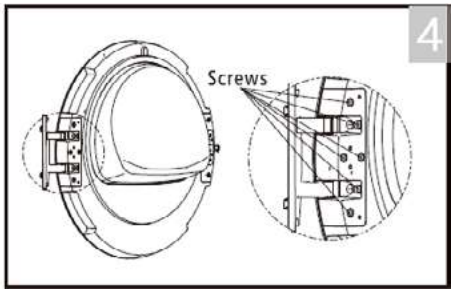




- Utilize uma chave de soquete de 8 mm para retirar os dois parafusos sextavados de um dos lados da dobradiça da porta. Devido ao fixador de roscas aplicado no interior dos parafusos, poderá ser necessário aplicar alguma força para os desapertar.

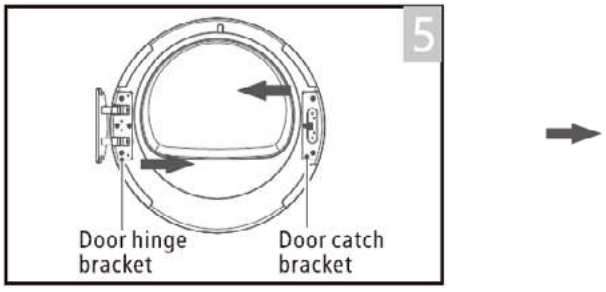
- Depois de retirar os parafusos, uma vez que o conjunto da porta é relativamente pesado, vai precisar de alguém para o ajudar a levantar ligeiramente a porta inteira e a retirá-la do painel frontal metálico. Tenha cuidado para não bater nem partir o vidro.

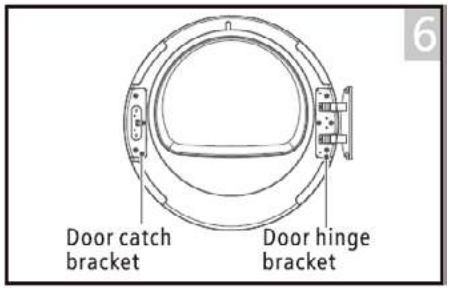




- Para proteger o acabamento exterior, comece por utilizar um pano de algodão para proteger a parte plana da porta durante a instalação. Utilize uma chave de fendas PH2 para retirar os três parafusos pretos num dos lados do fecho da porta.

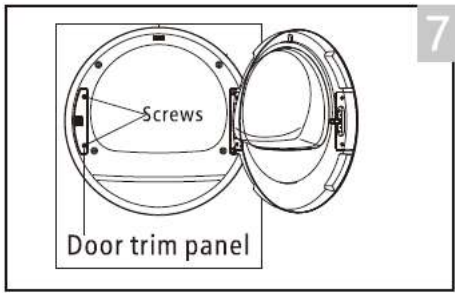
- Utilize uma chave de fendas PH2 para retirar os 6 parafusos pretos de um dos lados da dobradiça; preste atenção à sua disposição: existem 4 parafusos pretos na parte da frente e 2 parafusos pretos no lado por onde a porta se abre.



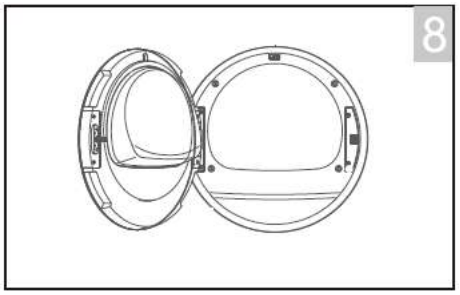


- Troque as posições de montagem do fecho da porta e da dobradiça. Utilize uma chave de fendas PH2 para apertar os três parafusos num dos lados do fecho. Utilize uma chave de fendas PH2 para apertar os 6 parafusos num dos lados da dobradiça (lembre-se: 4 na parte da frente e 2 no lado de abertura). O binário de aperto é de 1,5 Nm.

- Após a substituição, o resultado final será semelhante ao da imagem acima.



- Utilize uma chave de fendas PH2 para retirar os dois parafusos pretos do painel de acabamento da porta dianteira.



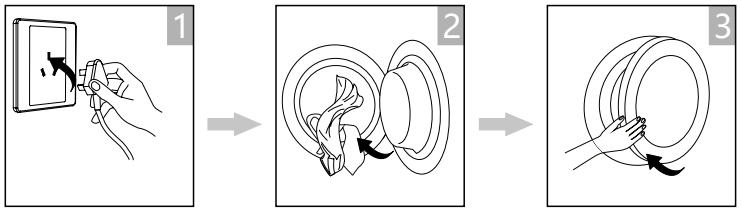
- Com a ajuda de outra pessoa, levante o conjunto da porta e encaixe-o no painel frontal metálico pelo lado esquerdo. Deve segurar a porta no lugar durante este processo. Utilize uma chave de soquete de 8 mm para apertar os dois parafusos sextavados no lado correspondente da dobradiça (binário: 2,5 Nm). Em seguida, utilize uma chave de fendas PH2 para fixar o painel de acabamento no lado oposto (direito) utilizando os dois parafusos pretos (binário: 1,5 Nm). Seguindo estes passos, terá alterado com sucesso o sentido de abertura da porta da esquerda para a direita.

Note: Once the replacement is complete, check that the machine is operating normally and listen for any unusual noises when opening or closing the door. If you notice any problems, contact customer service.

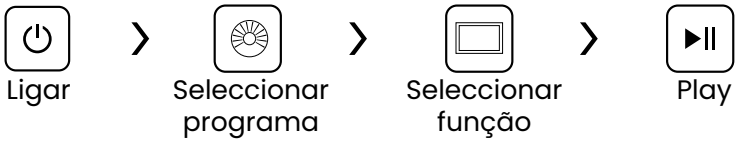
Início rápido

Antes de utilizar a máquina de secar roupa, certifique-se de que esta está correctamente instalada.

Antes de cada secagem

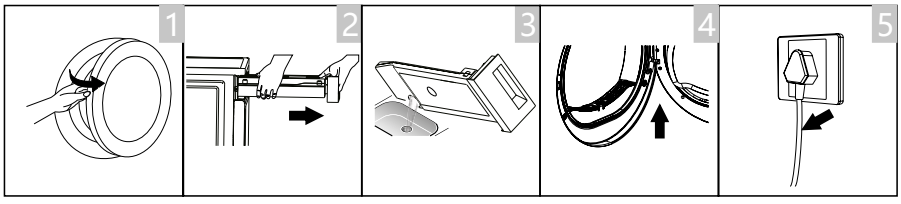


Secagem



Após secagem

Quando o programa de secagem estiver concluído, soa um sinal sonoro e o visor indica “0:00”.



1. Abrir a porta e tirar a roupa.
2. Tirar o depósito.
3. Deite fora a água condensada.
4. Limpe o filtro da porta.
5. Desligue o aparelho.

Nota: Se utilizar a tomada com um interruptor, prima o interruptor para desligar directamente a alimentação.

Informações gerais de segurança

Para sua segurança e para garantir uma utilização correcta, antes de instalar e utilizar o dispositivo pela primeira vez, leia atentamente este manual do utilizador, incluindo as suas dicas e avisos. Para evitar erros desnecessários e acidentes, é importante assegurar que todas as pessoas que utilizam o dispositivo estejam completamente familiarizadas com o seu funcionamento e características de segurança. Guarde estas instruções e assegure-se de que permanecem com o dispositivo se este for deslocado ou vendido, para que todos aqueles que o utilizam ao longo da sua vida útil sejam devidamente informados sobre a utilização e segurança do dispositivo.
Para a segurança da vida e dos bens, observar as precauções contidas nestas instruções de utilização, uma vez que o o fabricante não é responsável por danos causados por omissão.

Segurança das crianças e das pessoas vulneráveis

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimentos, se lhes tiver sido dada supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de uma forma segura e compreender os perigos envolvidos.
- As crianças até aos 8 anos de idade podem carregar e descarregar este aparelho.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças a menos que tenham 8 anos de idade ou mais e sejam supervisionadas.
- Manter todos os recipientes afastados das crianças. Existe um risco de asfixia.
- Se estiver a descartar o aparelho, retire a ficha da tomada, corte o cabo eléctrico (o mais próximo possível do aparelho) e retire a porta para evitar que as crianças apanhem um choque eléctrico se este cair ou fechar.

Conexões eléctricas

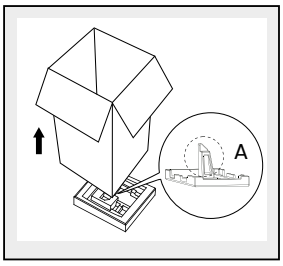
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não está preso pelo aparelho, pois isto pode danificá-lo.
- Ligar o aparelho a uma tomada com ligação à terra protegida por um fusível que cumpra os valores da tabela “Especificações técnicas”.
- A instalação da ligação à terra deve ser efectuada por um electricista qualificado.
- Assegurar que a máquina é instalada de acordo com os regulamentos locais.
- As ligações de água e eléctricas devem ser efectuadas por um técnico qualificado, de acordo com as instruções do fabricante e os regulamentos de segurança locais.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar plugues múltiplos ou fios de extensão.
⚠ **ADVERTÊNCIA!** O produto não deve ter um dispositivo de comutação externo, tal como um temporizador ou estar ligado a um temporizador de circuito ou ligado a um circuito que liga e desliga regularmente.
⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não desligar a ficha da tomada se houver gases inflamáveis nas proximidades.
⚠ **ADVERTÊNCIA!** Nunca puxe a ficha para fora com as mãos molhadas.
⚠ **ADVERTÊNCIA!** Puxe sempre a ficha, não o cabo.
⚠ **ADVERTÊNCIA!** Desligue sempre o produto da tomada quando não estiver a ser utilizado.

Desembalagem do aparelho

⚠ **ADVERTÊNCIA!** O material de embalagem (por exemplo, película, espuma de poliestireno) pode ser perigoso para as crianças.

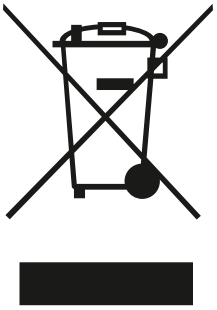
Risco de asfixia! Manter todas as embalagens fora do alcance das crianças.



1. Retirar a caixa de cartão e a embalagem de esferovite.
2. Levantar a máquina de lavar e retirar a embalagem da base.
3. Certifique-se de remover a pequena espuma triangular (A) juntamente com a embalagem inferior. Caso contrário, coloque a unidade numa superfície lateral e retire-a manualmente.
4. Remover a fita adesiva que fixa o cabo de alimentação e a mangueira de drenagem.
5. Retirar a mangueira de entrada do tambor.

Serviço & Eliminação

- Qualquer trabalho eléctrico necessário para a manutenção do aparelho deve ser efectuado por um electricista qualificado ou por uma pessoa competente.
- A manutenção deste produto deve ser efectuada por um Centro de Assistência Técnica autorizado, e só devem ser utilizadas peças sobressalentes originais.



Este símbolo no produto ou na sua embalagem indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deve ser levado para o ponto de recolha apropriado para a reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico.
Ao garantir que este produto é eliminado correctamente, ajudará a evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e a saúde humana, que de outra forma poderiam ser causadas por um manuseamento inadequado dos resíduos deste produto.

Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, queira contactar as autoridades locais, o serviço de eliminação de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o produto.

Materiais de embalagem

Os materiais com o símbolo são recicláveis. Eliminar a embalagem num recipiente de recolha adequado para reciclagem.

Eliminação do dispositivo

1. Desligar a ficha da tomada.
2. Corte o cabo de alimentação e descarte-o.

Aplicável apenas nos casos em que seja exigida legislação específica relativa à rotulagem energética com código QR:
Regulamento (UE) 2017/1369 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 4 de julho de 2017, que estabelece um quadro para a rotulagem energética e revoga a Diretiva 2010/30/UE
Por favor, preste atenção a estas páginas.

Para que serve o código QR na etiqueta energética?
Embora os vejamos todos os dias nos nossos eletrodomésticos, os códigos QR são amplamente ignorados. De acordo com um estudo da OCU, apenas 5% dos espanhóis já escanearam um, provavelmente porque desconhecem a sua utilidade.
A seguir, explicamos por que esse pequeno quadrado preto é o seu melhor aliado para economizar na conta de luz.
EPREL: O cérebro por trás do código QR
Desde março de 2021, os rótulos de eficiência energética incluem este código que liga o seu telemóvel diretamente ao EPREL (Base de Dados Europeia de Produtos para Rotulagem Energética).
Trata-se de uma base de dados oficial da União Europeia onde pode consultar as especificações técnicas detalhadas de cada aparelho. Ao digitalizá-lo, obterá informações precisas que nem sempre cabem no autocolante físico:
- Consumo energético anual exato.
- Dimensões detalhadas do produto.
- Níveis de ruído (decibéis).
- Duração dos programas padrão.
- Eficiência em diferentes modos de utilização.

Curiosidade: se preferir não usar o telemóvel, pode ir diretamente ao site da Comissão Europeia (EPREL) e pesquisar por marca ou modelo. Por exemplo, atualmente existem mais de 11 900 máquinas de lavar louça registadas!
Como interpretar o rótulo energético?
A etiqueta energética é obrigatória para os aparelhos vendidos na UE, seja em lojas físicas ou online. Além disso, os regulamentos são constantemente atualizados: a partir de junho de 2025, os tablets e smartphones também deverão apresentá-la.
A classificação é dividida em sete níveis visuais:

Classe energética	Cor	Significado
Classe A	Verde escuro	Máxima eficiência e menor consumo
Classe B - F	Escala tonal	Nível intermédio de eficiência
Classe G	Vermelho	Maior consumo e maior eficiência energética

Por que deve digitalizá-lo antes de comprar?
Ao digitalizar o código QR, poderá comparar modelos em tempo real enquanto estiver na loja. Não se baseie apenas na letra (A, B ou C); verifique os dados técnicos reais na base de dados europeia para garantir que o seu investimento se traduzirá em poupanças reais a longo prazo.



Girar e preparado!

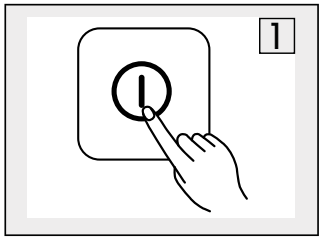
Normalmente as máquinas de lavar vêm com dezenas de programas, e a Infiniton também vem, mas a realidade é que só utilizamos 3 deles. Sintéticos, de algodão e 30/40 graus. É por isso que simplificar as coisas é pensar no cliente.
Asseguramos que os nossos idosos apreciarão a eficiência esimplicidade. Ponha Easy Play na sua vida. Gire o volante, pressione play e pronto. A sua roupa será lavada na perfeição, dependendo do tempo que tiver disponível.

O que é a tecnologia Easy Play?

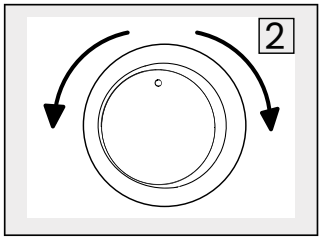
Introduzindo as máquinas de lavar Infiniton mais fáceis de usar. As máquinas de lavar Infiniton com tecnologia Easy Play são essencialmente a solução para lavar a roupa de forma rápida e optimizada. Na Infiniton temos uma filosofia clara; a tecnologia deve estar ao alcance de todos para melhorar as nossas vidas. Um bem acessível e não-exclusivo.

Easy Play, um jogo de crianças!

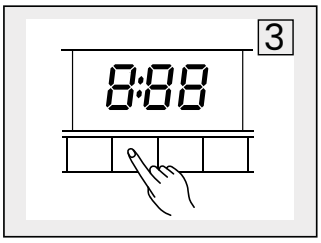
Com a tecnologia Easy Play nas máquinas de lavar Infiniton, lavar a roupa vai ser mais fácil do que nunca. Esta tecnologia ajuda-o a programar a máquina de lavar roupa de uma forma intuitiva, para que não tenha problemas no seu dia-a-dia. Seleccione a temperatura e o tipo de tecido em função da roupa que vai lavar, para que possa ter a certeza de que a sua roupa será perfeita.



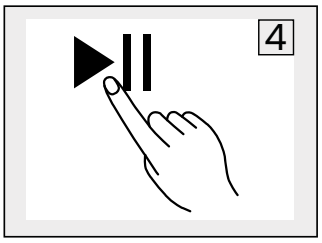
Ligar



Seleccione o
o programa



Seleccione a função ou
mantenha o padrão



Prima Iniciar/Pausa
para iniciar o
programa

Porque é essencial o Easy Play?

Infiniton simplifica a sua vida com as nossas máquinas de lavar. Estas máquinas de lavar desenvolvem o melhor tecnologia para tornar a sua vida muito mais fácil.
Lavar a roupa já não é uma tarefa árdua. Faça o jogo fácil e gaste o seu tempo com as coisas que realmente importam. Estas lavadoras não só cuidam da sua roupa mais delicada, como também rotegem todos os dias tecidos e texturas.

Deixar repousar durante 2 horas após o transporte e antes da primeira utilização, utilizar um pano macio para limpar o interior do tambor.
Colocar alguns panos limpos no tambor.
Ligar à alimentação eléctrica, premir Ligar / Desligar.
Seleccione um programa e prima o botão Iniciar / Pausa.
Depois de terminar este programa, siga as instruções de "limpeza e conservação" para limpar a porta do filtro.
Durante a secagem, o compressor e a água produzem um ruído que é perfeitamente normal.
1. Antes de secar, centrifugar bem a roupa na máquina de lavar. A centrifugação da roupa a alta velocidade reduz o tempo de secagem e permite poupar energia.
2. Para obter um resultado de secagem homogéneo, separe a roupa de acordo com o tipo de tecido e seleccione o programa de secagem adequado.
3. Antes de secar, feche os fechos, ganchos, botões, cintos de tecido, etc.
4. Retirar todos os objectos dos bolsos, como isqueiros e fósforos.
5. Coser ou retirar as argolas dos fechos de correr.
6. Fechar as fronhas dos edredões e das almofadas para evitar que pequenos objectos rolem no interior.
7. Deixar os casacos abertos e desapertar os fechos compridos para permitir que os têxteis sequem uniformemente.
8. Não seque demasiado a roupa, uma vez que a roupa demasiado seca pode facilmente enrugar-se.
9. Não secar peças de vestuário que contenham borracha ou materiais elásticos semelhantes.
10. Mantenha limpa a área em redor da máquina de secar roupa. O pó de carvão ou a farinha podem provocar uma explosão.
11. A porta só deve ser aberta após o fim do programa da máquina de secar roupa para evitar queimaduras de vapor.
12. Limpe o filtro de cotão e esvazie o reservatório de água após cada utilização para evitar um tempo de secagem prolongado e um maior consumo de energia.
13. Não seque a roupa após o processo de limpeza a seco.

 Jersey (mixed 800g)	 Jackets (800g cotton)	 Jeans (800g)	 Towels (900g cotton)
 Bed linen (Cotton 600g)	 Daily clothing (1120g)	 Pyjamas (200g)	 Shirts (300g cotton)
 T-shirts (cotton 180g)	 Underwear (cotton 70g)	 Socks (mixed fabric 50g)	

Nota: Recomendamos que não utilize mais carga do que a carga nominal recomendada. Não secar roupa demasiado húmida, pois pode danificar a máquina de secar.

Etiquetas de cuidados de vestuário

Os ícones seguintes fornecem instruções de cuidado para cada peça de vestuário. A etiqueta do vestuário contém símbolos para lavagem, branqueamento, secagem e engomagem, ou limpeza a seco, se necessário. Siga as instruções na etiqueta para prolongar a vida útil da peça de vestuário e reduzir os problemas de lavandaria.

Lavagem



Lavagem com ebulição a 95ºC



Lavagem a 60ºC



Cor e lavagem delicada a 60ºC



Lavagem a cores a 40ºC



Lavagem suave a 40ºC



Lavagem muito suave a 40ºC



Lavagem delicada a 30ºC



Lavagem suave e delicada a 30ºC



Lavagem muito suave e delicada a 30ºC


Lavagem manual


Não lavar

Nota: O número indicado no desenho especifica a temperatura máxima de lavagem em graus Celsius que não deve ser excedida.

Secagem


Secagem/secagem do tambor a 80ºC normal


Secar a seco/ tombar a 60ºC suavemente


Não cair a seco


Secagem em linha


Linha seca por gotejamento


Secagem por tombo plano


Secagem por tombo plano


Secagem da linha na sombra


Secagem em linha à sombra


Secagem horizontal na sombra


Secagem horizontal por gotejamento à sombra

Nota: Os pontos indicam o nível de secagem da máquina de secar roupa e as linhas indicam o tipo e a posição de secagem.

Ferro a vapor


Engomagem a uma temp. máxima 200ºC.


Engomagem a uma temp. máxima 150ºC.


Engomagem a uma temp. máxima 100ºC.


Não engomar

Nota: Os pontos indicam os intervalos de gamas de temperatura de engomar (regulador, vapor, ferros de engomar e máquinas de engomar)

Lixívia


Qualquer tipo de lixívia


Lixívia de oxigénio apenas


Não usar lixívia

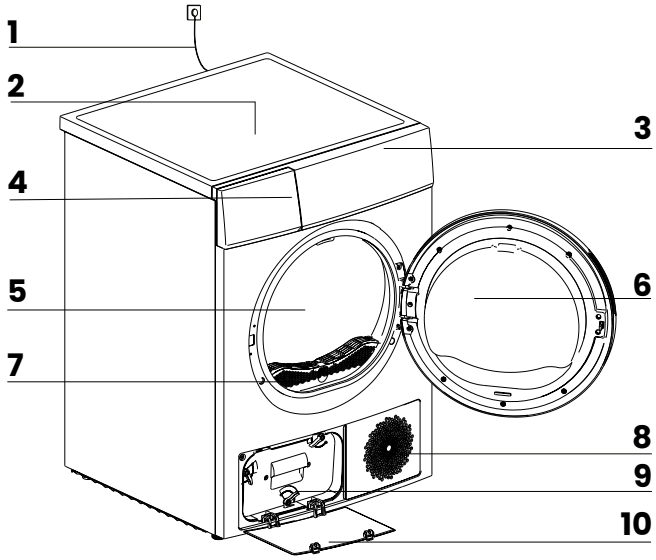
Nota: Não utilizar mais detergente do que o recomendado pelo fabricante do produto.

Nota: Utilizar removedores de manchas e de lixívia antes do ciclo de lavagem e apenas quando necessário.

Nota: Poupe água e electricidade carregando sempre a máquina de lavar até à sua carga máxima (a quantidade exacta de roupa depende do depende do programa utilizado).

Peças de produto

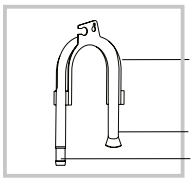
Devido a inovações tecnológicas, a descrição do produto neste manual pode não corresponder completamente ao seu aparelho. Informações mais detalhadas correspondem ao produto final.



1	Cabo de alimentação
2	Tampa superior
3	Painel de controlo
4	Depósito de água
5	Tambor
6	Porta
7	Filtro da porta
8	Entrada de ar
9	Filtro na base
10	Tampa de protecção

Acessórios

As peças seguintes são opcionais para modelos específicos. Se a sua máquina de secar roupa estiver equipada com as peças seguintes, utilize luvas para as instalar de acordo com as instruções que se seguem.

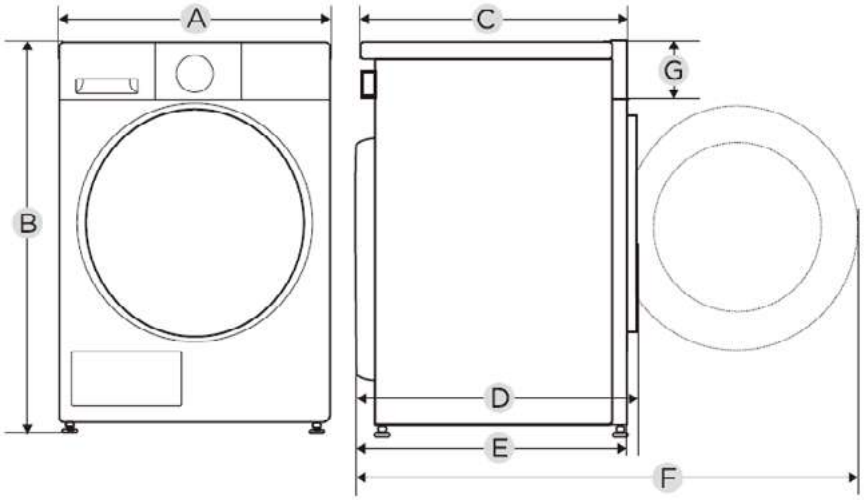


Suporte para mangueira

Mangueira de drenagem de condensação

Conector

Tipo de secagem	Secador com bomba de calor
Capacidade máxima de carga (kg)	9
Tensão e frequência nominais	220-240 V ~ 50 Hz
Potência (W)	750
Temperatura ambiente de funcionamento	2 °C ~ 35 °C
Peso líquido (kg)	50
Refrigerante / Carga	R290 / 145 g
Número de programas	14



A	595mm
B	850mm
C	560mm
D	600mm
E	580mm
F	1080mm
G	120mm

Control panel



1	ON / OFF
2	INICIAR / PAUSA Premir o botão para iniciar ou interromper o ciclo de secagem.
3	OPÇÕES Estes botões são configurados para adicionar funções especiais.
4	ECRÃ O visor mostra as definições, o tempo restante estimado do programa e as mensagens de estado da sua máquina de secar roupa.
5	PROGRAMAS Podem ser seleccionados diferentes ciclos de secagem de acordo com as necessidades do utilizador e o tipo de roupa a secar.

Display

	Início programado
	Bloqueio infantil
	Antirrugas (30, 60, 90, 120, 150)
	Estado da fase do ciclo (secagem, engomagem, arrefecimento, secagem no armário)
	Intensidade (engomagem, ligeiramente seco, seco no armário, extra seco, ultra seco)
	Cuidado a vapor (suave, normal, forte)
	Aviso de depósito de água vazio
	Secagem mais rápida
UV	Luz UV pura
	Sinal sonoro cancelado
	Aviso: O depósito de água para a função Cuidado a vapor está vazio. Por favor, encha com água.
	Ciclo adequado para tecidos de lã
8:88	Indicador de tempo restante / Mensagens de erro

Antes de ligar a máquina de secar

1. Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
2. Coloque a roupa no tambor sem a dobrar.
3. Feche a porta. Tenha cuidado para que a roupa não fique emaranhada.
4. Ligue o aparelho.

Selecione o programa pretendido

1. Quando o visor LED acender, rode o seletor de programas para escolher o programa pretendido.
2. Selecione as opções [Início Atrasado], [Tempo], [Nível de Secagem], [Anti-Rugas], [Cuidado a Vapor], [Secagem Rápida] e [UV] para aceder a funcionalidades adicionais.
3. Prima o botão [Iniciar/Pausar].
4. Prima o botão [Ligar/Desligar] assim que o programa terminar.

Início do programa

O tambor começará a girar assim que o programa tiver início. O tempo estimado restante será exibido no ecrã.

Fim do programa

1. O tambor deixará de girar quando o programa terminar. O visor exibirá «Fim» e o LED correspondente acenderá. A máquina de secar ativará a função [Anti-rugas] se o utilizador não retirar a roupa. Por favor, prima o botão [Ligar/Desligar] após retirar a roupa da máquina para a desligar e desligue o cabo de alimentação da tomada.
2. Resolva quaisquer problemas seguindo a secção «Resolução de problemas». Se a máquina parar inesperadamente durante o processo de secagem ou apresentar um código de erro, consulte a lista de «Códigos de erro».

AVISO!

Não desligue a máquina antes de o ciclo de secagem ter terminado. Se o fizer, a roupa deve ser estendida ou espalhada imediatamente para arrefecer, evitando assim o risco de a roupa pegar fogo devido a combustão espontânea.

Programme's table

PROGRAMME	MAX. LOAD	HOW TO USE
Algodón	9.0Kg	Para peças de vestuário de algodão de uma ou várias camadas que devam estar completamente secas antes de serem guardadas
ECO[1]	9.0Kg	O programa Eco é adequado para secar roupa de algodão húmida. É o programa mais eficiente em termos energéticos.
Mix	6.0Kg	Para secar cargas mistas compostas por algodão e tecidos sintéticos, incluindo tecidos mistos.
Sintéticos	4.0Kg	Adequado para têxteis de fácil manutenção feitos de tecidos sintéticos ou mistos que não necessitem de engomar após a secagem, tais como roupa do dia-a-dia, roupa de bebé ou meias. Nota: Não exceda a capacidade máxima de carga.
Lana	1.0Kg	Adequado para a secagem auxiliar de peças de lã laváveis na máquina.
Camisas	1.0Kg	Este programa foi concebido para camisas e blusas. A configuração padrão do nível de secagem é «seco para guardar», o que permite o armazenamento direto. Para evitar rugas, pendure as peças em cabides para a secagem final ou passe-as a ferro imediatamente após o término do programa. Nota: Não exceda a capacidade máxima de carga.
Abrigos	1.5Kg	Adequado para peças de roupa com enchimento de penas, tais como casacos, coletes, calças de penas, edredões finos de penas, etc. Nota: Não exceda a capacidade máxima de carga.
Ropa de cama	5.0Kg	Adequado para uma carga típica de roupa de cama (lençóis, fronhas, capas de edredão). Não exceda a capacidade máxima de carga para este programa.
Tiempo de secado	---	Este programa é adequado para roupa pré-seca ou ligeiramente húmida. É também recomendado para peças individuais ou para secar tecidos delicados. O programa pode ser definido entre 10 e 150 minutos.
Refrescar	5.0Kg	Utilize uma pequena carga de roupa seca para tratamento a vapor frio, a fim de remover rugas da roupa.
Ropa de bebé	5.0Kg	Para esterilizar a roupa durante a secagem, especialmente peças resistentes ao calor e duráveis. Este programa não é recomendado para roupa leve e delicada.
Ropa deportiva	3.0Kg	Programa especial para roupa desportiva que não precisa de engomar e têxteis funcionais confecionados com tecidos finos de poliéster.
Ciclo a baja temperatura	1.0Kg	Baixa temperatura adequada para secar tecidos sintéticos delicados.
Secado rápido	2.0Kg	**Para secagem rápida de peças individuais ou pequenas cargas. Adequado para tecidos de algodão, sintéticos e mistos. Não exceda a capacidade máxima de carga para este programa. Nota: Para artigos como toalhas, roupões de banho ou tapetes de banho, utilize o programa Roupa de Cama. Se a lavagem for realizada antes da secagem, recomenda-se selecionar uma velocidade de centrifugação de 1200 rpm.**

1. O programa Eco é o programa de poupança de energia e é adequado para secar uma carga normal de roupa de algodão húmida. É o programa mais eficiente em termos energéticos para peças de vestuário de algodão.

Notas:

A carga máxima corresponde à quantidade máxima de roupa (em kg de peso seco) que pode ser secada de cada vez. Certifique-se de que a roupa colocada no aparelho não exceda a capacidade nominal.

Os programas de secagem baseados no tempo não detetam automaticamente a humidade residual na roupa. Se a roupa ainda estiver húmida após o término do programa, recomenda-se repetir o programa, se necessário, e ajustar a sua duração. A duração do programa pode ser ajustada através do botão «Tempo».

Arranque diferido

Esta função permite adiar o início do ciclo de secagem até 24 horas. Quando o ciclo diferido começa, o tempo no visor entra em contagem decrescente e o símbolo [Relógio] acende-se.

1. Coloque a roupa no tambor e certifique-se de que a porta do aparelho está fechada.
2. Prima o botão [Ligar/Desligar] e, em seguida, rode o seletor de programas para escolher o programa pretendido.
3. Prima o botão [Início Atrasado] para definir a hora desejada. Prima-o repetidamente para alterar o tempo de atraso.
4. Depois de premir o botão [Iniciar/Pausa], a máquina de secar entrará no modo de funcionamento. O processo de secagem começará automaticamente assim que o tempo de atraso tiver decorrido.
5. Se premir novamente o botão [Início Atrasado], o programa será pausado.
6. Se pretender cancelar a função de início diferido, prima o botão [On/Off] ou o botão [Start/Pause], ou rode o seletor de programas; isto também cancelará a função.

Início programado

A duração do programa temporizado pode ser definida individualmente através da opção [Tempo]. O tempo de secagem pode ser definido em incrementos de 10 minutos. Assim que o tempo predefinido terminar, o programa termina automaticamente.

Nível de secagem

Pode ajustar o nível de secagem da roupa utilizando o botão [Nível de secagem]. Existem cinco níveis de secagem diferentes: Pronto a passar, Ligeiramente seco, Pronto para guardar, Extra seco e Ultra seco.

1. A configuração do nível de secagem só pode ser selecionada antes do início do programa.
2. Prima o botão [Nível de secagem] repetidamente para alterar o nível de secagem.

Nota: Esta opção está disponível para vários programas.

Sinal sonoro

Mantenha premidos os botões [Dry Level] e [Steam Care] durante 3 segundos para ativar o sinal. Ative ou desative o sinal sonoro. O sinal sonoro está ativado por predefinição. Quando o sinal sonoro está ativado:

1. A máquina de secar confirma que premiste o botão de opção com um sinal sonoro.
2. Se rodares o botão de seleção de programas enquanto a máquina de secar estiver a funcionar, um sinal sonoro irá alertar-te de que se trata de uma operação inválida.
3. Quando o ciclo de secagem estiver concluído, ouvirá um sinal sonoro.

Antirrugas

No final do ciclo de secagem, é ativada por predefinição uma função antirrugas de 30 minutos. A duração desta função pode ser definida para 30, 60, 90, 120 ou 150 minutos.

Esta função evita que a roupa fique amarrotada.

Pode retirar a roupa durante a função anti-rugas.

Bloqueio para crianças

Esta máquina de secar roupa está equipada com uma função especial de bloqueio para crianças que impede que estas premam acidentalmente os botões ou utilizem o aparelho de forma incorreta.

1. Para ativar o bloqueio para crianças, mantenha premidos os botões [Time] e [Anti-crease] durante 3 segundos enquanto a máquina de secar roupa estiver a funcionar, em pausa ou no modo de espera.
2. Para desativar o bloqueio infantil, mantenha premidos os botões [Time] e [Anti-crease] novamente durante 3 segundos.

UV Pure Light (Luz Ultravioleta)

A função UV ajuda a reduzir os germes que ainda possam estar presentes na roupa após a lavagem. Especialmente adequada para situações que exigem elevados padrões de higiene.

1. Selecione qualquer programa.
2. Mantenha premidos os botões [Vapor Care] e [Faster Dry] durante 3 segundos; o símbolo UV aparecerá no visor.
3. Para desligar a função UV, mantenha premidos os botões [Vapor Care] e [Faster Dry] novamente durante 3 segundos.

Nota:

Esta opção só está disponível para programas especiais. Em alguns programas, esta funcionalidade está ativada por predefinição. Para a desativar, mantenha premidos os botões [Vapor Care] e [Faster Dry] durante 3 segundos; o símbolo desaparecerá do visor.

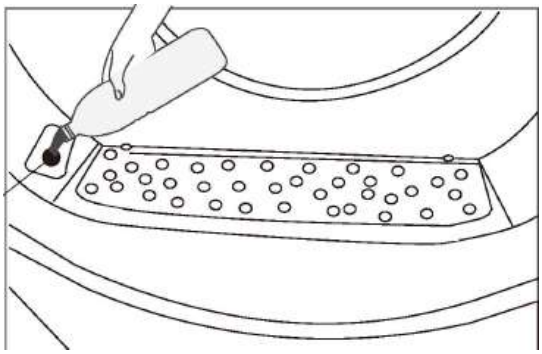
Secagem Rápida

Esta opção reduz o tempo de secagem ativo. É recomendada para roupa ligeiramente húmida e cargas pequenas.

Vapor Care

Ao premir o botão [Vapor Care], pode ativar ou desativar a função de vapor.

1. O vapor é opcional para os seguintes programas: [SINTÉTICOS], [CAMISAS], [SECAGEM RÁPIDA], [REFRESCAR] (Atenção: Vapor).
2. Quando [DRY LEVEL] está selecionado, a função de vapor não pode ser selecionada, e vice-versa.
3. Se o ícone [Water Tank Warning] estiver a piscar, abra a tampa de entrada de água localizada à esquerda do filtro da porta e adicione água purificada até que o indicador desapareça. Em seguida, feche a tampa de entrada.



Notas:

- Ao utilizar um aparelho com função de vapor pela primeira vez, é normal ouvir um sinal sonoro. Assim que for adicionada água, o som irá desaparecer.
- Utilize apenas água purificada para a função de vapor.

Consumo

Os valores de consumo de energia apresentados foram medidos em conformidade com a norma EN 61121 e referem-se à humidade residual dos têxteis centrifugados na máquina de lavar à velocidade indicada. Os dados reais de consumo podem diferir dos valores apresentados. A quantidade de roupa, o tipo de tecido, a composição da roupa, a humidade residual do tecido, o nível de secagem selecionado e as opções, bem como as condições ambientais, podem influenciar os dados de consumo.

Programa	Capacity	Final humidity	Estimated drying time (H:min)	Energy consumption (kWh)	Spin (rpm)
ECO	9.0Kg	0%	4:40	1.41	1000
	4.5Kg	0%	2:50	0.77	1000
Algodón	9.0Kg	0%	4:00	1.80	1000
	4.5Kg	0%	2:20	0.95	1000
Algodón Extra	9.0Kg	-3%	4:15	2.00	1000
	4.5Kg	-3%	2:35	1.05	1000
Algodón + plancha	9.0Kg	12%	3:20	1.25	1000
	4.5Kg	12%	2:00	0.70	1000
Sintéticos	4.0Kg	2%	1:10	0.70	800
Sintéticos Extra	4.0Kg	0%	1:30	1.0	800
Sintéticos + plancha	4.0Kg	12%	0:50	0.40	800
Lana	1.0Kg	---	3:00	1.20	---

*O programa Eco é utilizado para avaliar a conformidade com os Regulamentos Delegados da Comissão Europeia n.º 2023/2533 sobre conceção ecológica e n.º 2023/2534 sobre rotulagem energética, medidos de acordo com a norma EN 61121.
*A emissão de ruído aéreo do programa ECO a plena carga é de 62 dB.

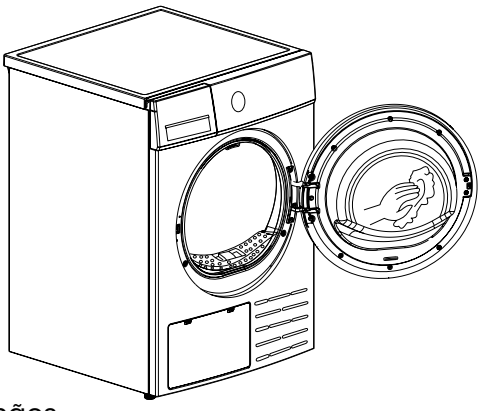
NOTA
Os tecidos espessos ou com várias camadas (por exemplo, casacos, etc.) não são fáceis de secar. Recomendamos selecionar o programa «Cotton Extra» ou utilizar a função «DryLevel».
Siga as instruções na página 26 para alterar o nível de secagem.
Uma vez que as peças de vestuário feitas de materiais irregulares, espessos ou com várias camadas são difíceis de secar, é melhor selecionar o programa de secagem adequado com base no tempo para garantir que fiquem completamente secas, caso algumas partes da roupa permaneçam húmidas após o fim do programa.
Carregar a máquina de secar roupa até à capacidade máxima dos respetivos programas ajudará a poupar energia.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Antes de limpar, desligar primeiro a ficha da tomada; não ligar ou desligar a ficha com as mãos molhadas, pois existe o risco de choque eléctrico e ferimentos. Não derramar água directamente sobre o aparelho, evitando assim ferrugem, fugas eléctricas e acidentes. A limpeza regular deste aparelho ajuda a prolongar a sua vida útil.

Limpeza externa

Limpar o pó acumulado na superfície do aparelho com frequência.
Depois de usar detergente, não se esqueça de o enxaguar com água limpa e depois de o limpar com um pano.
Nota: Nunca usar esfregões metálicos, pois podem danificar superfícies pintadas, cromadas e plásticas.

⚠ **ADVERTÊNCIA!** Não utilizar escovas de cerdas, escovas de arame, detergente, sabão em pó, detergente alcalino, benzeno, gasolina, ácido, água quente e outros elementos corrosivos ou solúveis para limpar a superfície do aparelho, junta de porta, peças decorativas de plástico, etc., para evitar danos. Secar cuidadosamente o fecho da porta, limpar a ranhura com um pau de madeira envolvido com fio de algodão.

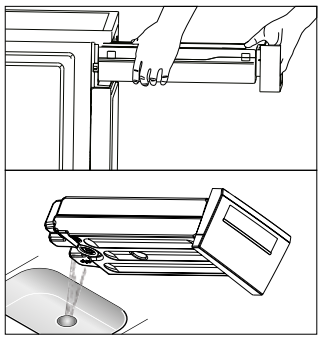


Limpeza da porta

Limpar o vidro e a junta da porta após cada lavagem para remover possíveis resíduos de cotão e/ou detergente/amaciador, uma vez que podem ocorrer fugas.
Se forem encontradas quaisquer manchas de ferrugem dentro do tambor, estas devem ser removidas com detergente não clorídrico.

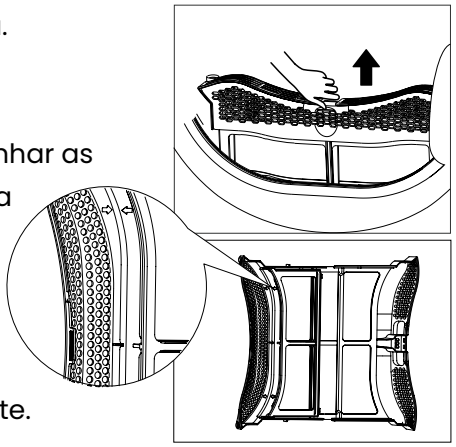
Limpeza do depósito de água

Puxar para fora e segurar o reservatório de água com as duas mãos.
Incline o reservatório de água e deite a água condensada no lava-loiça.
Instale o reservatório de água.
Nota:
Esvazie o reservatório de água após cada utilização. Quando o reservatório de água estiver completamente cheio, o programa pára e a palavra “Ful” aparece no ecrã. Depois de esvaziar o recipiente, a máquina de secar roupa pode ser reiniciada premindo a tecla Início / Pausa.
- Não beber a água condensada.
- Não utilizar a máquina de secar roupa sem o reservatório de água.



Limpeza dos filtros

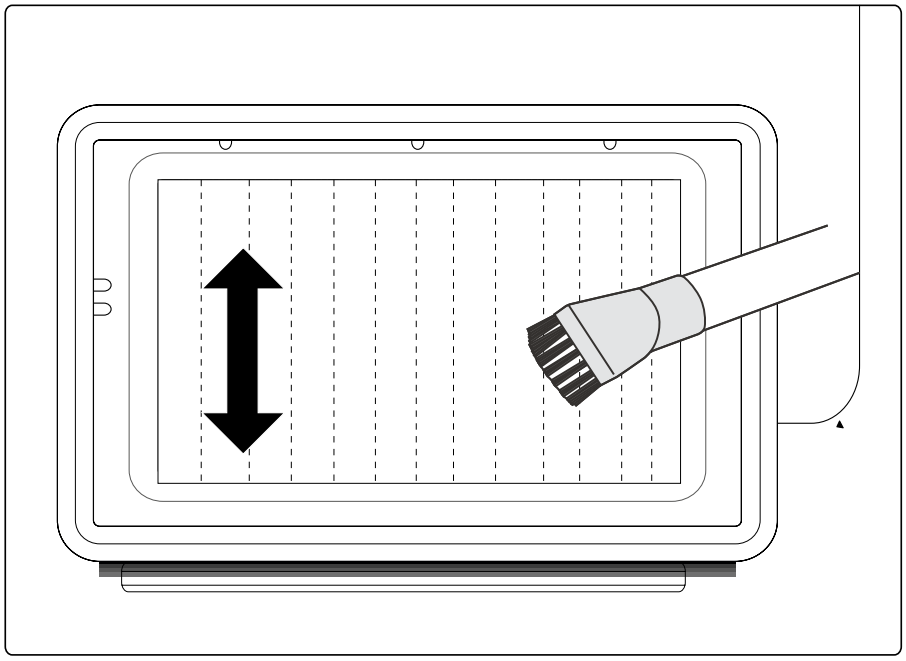
Esta máquina de secar roupa tem um filtro principal de cotão na porta.
Não se esqueça de limpar o filtro da porta após cada ciclo.
Nota:
Para que o filtro de dupla camada feche suavemente, é necessário alinhar as setas nas duas extremidades, bem como a ranhura central e a ranhura lateral.
Limpeza do filtro da porta
1. Abra a porta.
2. Retire o filtro da porta.
3. Abra o filtro e retire o cotão do filtro, pode limpá-lo com água corrente.
4. Seque bem o filtro da porta antes de o voltar a instalar.
Respeite a orientação correcta antes de inserir o filtro da porta.



Limpeza do evaporador

⚠ **ATENÇÃO! Não tocar no evaporador com a mão, pois pode provocar queimaduras.**

- Se necessário, aproximadamente de 3 em 3 meses, retirar os fiapos do evaporador com um aspirador equipado com uma escova para o pó.
- Limpar o evaporador sem exercer pressão. Caso contrário, pode ficar danificado. A máquina de secar roupa não seca se as aletas de arrefecimento estiverem danificadas ou dobradas.



Limpeza do tambor

- Desligue o cabo de alimentação antes de proceder à limpeza.
- Limpe a máquina de secar roupa apenas com um pano húmido humedecido em água limpa.
- Não utilize solventes, produtos de limpeza abrasivos, limpa-vidros ou produtos de limpeza multiusos. Estes podem danificar as superfícies de plástico e outras peças.
- Utilize luvas para a limpeza.



- Preparar um pano húmido humedecido com água limpa.
- Limpar a porta, especialmente a janela interior.
- Limpe a junta à volta da abertura da porta.
- Limpe o sensor de humidade no interior do tambor.
- Retirar todos os filtros, limpar o vedante e as aberturas de circulação do ar.
- Antes de colocar a máquina de secar em funcionamento, secar todas as peças com um pano macio.

Solução de problemas

Sempre que houver um problema com o aparelho, verifique se o pode resolver seguindo as tabelas abaixo. Se o problema persistir, contactar o serviço ao cliente.

DESCRIÇÃO	SOLUÇÃO
O ecrã não se acende	Verificar se a alimentação eléctrica está a funcionar. Verificar se a ficha de alimentação está inserida. Verificar o programa seleccionado. Premir o botão (Ligar/Desligar).
"Ful" está a piscar	Verificar o reservatório de água. Se estiver cheio, deitar fora a água condensada e reiniciar a máquina de secar. Se o reservatório não estiver cheio, reinicie a máquina de secar directamente. Se o ícone “ful” continuar aceso após a execução dos dois primeiros passos, contacte a assistência técnica.
O ícone do filtro está a piscar	Limpar o filtro de cotão
O secador não arranca	Ligar a máquina de secar roupa à rede eléctrica. Ligar a máquina de secar roupa. Verificar se a porta está fechada. Verificar se o programa está definido. Premir a tecla (Início / Pausa).
O grau de secagem não foi atingido ou o tempo de secagem foi demasiado longo	Limpar o filtro de cotão e o evaporador. Esvaziar o depósito de água. Verifique a mangueira de drenagem. Verificar se o local de instalação é adequado. Manter a entrada de ar limpa. Utilizar um programa com um nível de intensidade de secagem mais elevado ou um programa de tempo.
Ouve-se um zumbido	O compressor está a funcionar. Estes ruídos são normais e não indicam qualquer avaria.
O secador desliga-se no final de cada programa	A máquina de secar roupa desliga-se automaticamente para poupar energia. Não se trata de uma avaria, mas de uma função normal.

Nota

Se não conseguir resolver os problemas sozinho e precisar de ajuda:

- Premir o botão (Ligar / Desligar).
- Desligue a ficha de alimentação da rede eléctrica e contacte a assistência técnica.

Código de erro

Muitas falhas e avarias que podem ocorrer no funcionamento diário podem ser facilmente resolvidas. Poupará tempo e dinheiro, pois não é necessário chamar um técnico de assistência.
O guia seguinte pode ajudá-lo a encontrar a razão de uma avaria e a corrigi-la.

DESCRIÇÃO	CAUSA POSSÍVEL	SOLUÇÃO
		Contacte o seu centro de assistência local se este problema ocorrer.
E33	Erro do sensor de temperatura	
E82	Erro de comunicação	

Nota

As reparações só podem ser efectuadas por técnicos autorizados.
- Se o LED apresentar outra indicação e a máquina de secar roupa não funcionar, contactar o serviço de assistência.

Antes de recorrer à assistência técnica, verifique se conseguiu resolver o problema consultando o manual de instruções.

Product Fiche

Model Name		SD-T09BWK	SD-T09BNK
Features			
Rated Power Supply	V	220~240	220~240
Rated Frequency	Hz	50	50
Rated Drying Capacity	KG	9	9
Refrigerant Type		R290	R290
Rated Power	W	750	750
Rated Current	A	3	3
Display Type		LED	LED
Display Color		White	Black
Drying Type		Heat Pump	Heat Pump
Drying Control		AUTO	AUTO
Motor		BLDC Motor	BLDC Motor
Interior lighting		yes	yes
Plug type		Euro Plug	Euro Plug
Power cord length	mm	1,5 M	1,5 M
Transparent windows		no	no
Reverse tumbling		yes	yes
Buzzer		yes	yes
Fault Check Display(indicator)		yes	yes
Child Lock		yes	yes
Autosensing Electronic		yes	yes
inner drum material		Stainless steel plate	Stainless steel plate
Energy Rating			
Energy Efficiency Class(New)		B	B
Energy Efficiency Class(Old)		A+++	A+++
Condensation Efficiency Class		B	B
Energy Efficiency Index (EEI)		50,0	50,0
Power consumption in off mode (Po)	W	0,5	0,5
Power consumption in standby mode (Psm)	W	N/A	N/A
Weighted annual energy consumption (AEc)	kW·h/100 cycles	92	92
Weighted energy consumption of the eco programme (EtC)	kW·h	0,92	0,92
Energy consumption of the ECO programme at full load (Edry)	kW·h/cycle	1,41	1,41
Energy consumption of the ECO programme at partial load(Edry1/2)	kW·h/cycle	0,77	0,77
Weighted programme duration for the eco programme (Tt)	h:min	3:16	3:16
Programme time at full load (Tdry)	h:min	4:40	4:40
Programme time at partial load ($Tdry_{1/2}$)	h:min	2:50	2:50

Average condensation efficiency of the ECO programme at full load (Cdry)		88%	88%
Average condensation efficiency of the ECO programme at partial load (Cdry1/2)		88%	88%
Weighted condensation efficiency of the eco programme (Ct)		88%	88%
Acoustic airborne noise emission class		B	B
Airborne acoustical noise emissions	dB	62	62
Programmes and Performance			
Number Of Program		14	14
Knob selection		Mix	Mix
		ECO	ECO
		Synthetic	Synthetic
		Shirts	Shirts
		Down Jacket	Down Jacket
		Sports	Sports
		Low Temp Cycle	Low Temp Cycle
		Quick Dry	Quick Dry
		Cotton	Cotton
		Wool	Wool
		Bed linen	Bed linen
		Steam Ease	Steam Ease
		Time Dry	Time Dry
		Hygiene	Hygiene
Button function		On/Off	On/Off
		Start/Pause	Start/Pause
		Delay	Delay
		Anti-crease	Anti-crease
		Dry Level	Dry Level
		Time	Time
		Steam	Steam
		UV	UV
		Child lock	Child lock
		Signal	Signal
		Boost	Boost
Specifications			
Volume Of Inner Tub	L	115	115
Door opening angle	°	170	170
Porthole	mm	385	385
Door Outer Frame Diameter (outer)	mm	525	525
Net Dimensions (W*D*H)	mm	595*600*850	595*600*850
Gross Dimensions (W*D*H)	mm	660*710*885	660*710*885
Net Weight	kg	50	50
Gross Weight	kg	54	54

Soporte y contacto

¿Necesitas ayuda?

En nuestra sección de **Preguntas frecuentes (FAQs)** damos soluciones a todos esos problemas que pueden surgir con un producto.
Nuestra garantía, compromiso y sello de calidad son parte de la esencia de Infiniton. Amabilidad, cercanía, pasión, compromiso, calidad y eficiencia a la hora de resolver toda incidencia.

Asistencia técnica o reparación

Para solicitar asistencia técnica o reparación de su producto Infiniton, dispone de nuestra página web, funcionando 24 horas al día y 7 días a la semana, escaneando el código QR de la izquierda y completando el formulario. Recuerde tener a su disposición la **factura de compra** y el **número de serie** del producto.

Solicitud de piezas o repuestos

En el siguiente enlace de nuestra web encontrará los mejores accesorios y repuestos originales de la marca Infiniton, para que de ésta manera pueda seguir sacándole el máximo partido a su producto Infiniton. Para ello, escanee el código QR de la izquierda y complete el formulario.



Si lo desea, puede solicitar la asistencia técnica a través del siguiente número de teléfono:

958 087 169

Preste especial atención a la **extensión que debe marcar**, la cual, se la indicarán al principio de la grabación.

Horario:

De lunes a jueves de 8:00 a 14:00 y de 15:45 a 18:00, viernes de 8:00 a 15:00*.

**Durante los meses de verano, el horario de atención telefónica al cliente puede variar.*



Alternativamente puede solicitar asistencia técnica vía correo electrónico

info@infiniton.es

rma@infiniton.es

Para agilizar todos los trámites, siempre se deben cumplimentar los siguientes datos:

Nombre y apellidos / Teléfonos de contacto / Dirección completa / Código postal Población / Marca / Modelo del producto / Nº serie / Avería del producto.

Certificación CE

Se ha certificado que este producto cumple con
Directiva de Baja Tensión (2014/35EU)
Directiva de Compatibilidad Electromagnética (2014/30/EU)
Directiva RoHS (2011/65/EU)

Para más información relacionada con las declaraciones y certificados de conformidad, póngase en contacto con nosotros a través del correo:
info@infiniton.es
Además, puede ponerse en contacto con nosotros escaneando el siguiente código QR:

Resumen de Declaración de conformidad

Infiniton declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la **Directiva 99/05/CE** del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999, traspuesta a la legislación española mediante **Real Decreto 1890/2000** del 20 de noviembre.

Infiniton World Electronic S.L
B-19668383
18220 Albolote (Granada) ESPAÑA
infiniton.es

Escanea estos códigos y síguenos en nuestras redes sociales para acceder a contenido exclusivo

Copyright©2026 Todos los derechos reservados

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

INFINITON

TARJETA DE GARANTÍA

Todos los campos a rellenar son obligatorios

Modelo _____

Nº Serie _____

Fecha de compra _____

Cliente _____

Dirección _____

Localidad _____

email _____

Teléfonos de contacto _____

Firma y sello del comercio

Condiciones de la garantía, al dorso

SERVICIO TÉCNICO OFICIAL
C/Baza, 349, nave 4
18220 Albolote (Granada)
infiniton.es

INFINITON

TÉRMINOS Y REGISTRO DE GARANTÍA

El aparato objeto de este certificado está garantizado contra cualquier defecto de fabricación que se aprecie durante los plazos marcados por la ley de garantías del territorio donde se comercializa este producto.
Para tener derecho a la garantía es indispensable que este certificado sea cumplimentado y enviado la parte inferior del mismo en el momento de la compra o registrado telemáticamente en infiniton.es
escaneando el código QR de la izquierda.

La parte superior debería permanecer junto con la factura de compra en poder del usuario para ser presentados al requerir cualquier servicio.
La garantía se limita a la reparación o sustitución de las piezas que aparezcan como defectuosas en el citado plazo. No ofrecemos garantía a aparatos que hayan sufrido un uso incorrecto por parte del usuario (errores de manejo, transporte, suciedad, conexión inadecuada, etc.) y en general para aquellas averías que no provengan directamente de un defecto de fabricación. Tampoco ofrecemos garantía a aquellos aparatos que hayan sido manipulados por personas ajenas a nuestro Servicio Técnico.
Esta Garantía Legal no cubre el mantenimiento o sustitución de los elementos fungibles del producto (pilas, etc.), cuyos daños tengan origen en el desgaste ordinario y en el uso de los mismos. Asimismo, la garantía no cubre los daños causados por la falta de mantenimiento de los productos. Ninguna de las garantías aquí recogidas cubre la sustitución de piezas debido al desgaste o rotura de mecanismos, gomas, carcasas y/o plásticos, así como los deterioros estéticos, debidos al uso normal del producto. Del mismo modo, las garantías no cubren ningún tipo de daño producido durante el transporte del producto (incluyendo, a título enunciativo y no limitativo, daños estéticos, golpes, rayas, arañazos, manchas, abolladuras, etc.)

También puede registrar su garantía completando el formulario de esta tarjeta, para después enviarla telemáticamente. Para ello, siga atentamente estos pasos:
1. Rellene todos los campos obligatorios en esta tarjeta de garantía.
2. Realice una foto del formulario con todos los campos completos.
3. **Escanee el código QR de la izquierda.**
4. Siga todos los pasos que se le indicarán en el enlace.

INFINITON .es

INFINITON
world electronic